

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 102 (1984)

Heft: 249

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 01.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern Ø 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 55.–, halbj. Fr. 33.–, Ausland Fr. 70.– jährlich
Inserate: Publicitas, 3001 Bern Ø 031 65 11 11, pro mm 60 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne Ø 031 61 22 21
Prix: Année civile fr. 55.–, un semestre fr. 33.–, étranger fr. 70.– par an
Annonces: Publicitas, 3001 Berne Ø 031 65 11 11, le mm 60 cts
Parait tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 249 – 3769

Bern, Mittwoch, 24. Oktober 1984
Berne, mercredi, 24 octobre 1984

102. Jahrgang
102e année

No 249 – 24. 10. 1984

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge – Faillites et concordats – Fallimenti e concordati

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.Rh., Appenzell I.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Jura.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 333378-333389

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Struktur des schweizerischen Aussenhandels im September 1984.

GATT Code des normes: Notifications.

Private Anzeigen – Annonces privées – Annunci privati

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufrufe müssen bis spätestens Dienstag 12 Uhr bzw. Donnerstag 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 12 heures au plus tard.

Kt. Zürich

(4724)

Gemeinschuldnerin: Otto Nievergelt AG, mit Sitz in Zürich, Funkwiesenstrasse 50, 8050 Zürich.

Eigentümerin des folgenden Grundstückes:

In der Gemeinde Lindau ZH:

Grundregisterblatt 922, Kat. Nr. 767, Plan 45
Wohnhaus mit Garage, Vers. Nr. 179, mit 48 a 88 m² Gebäudegrundfläche und Umgelände, Forrenweg 9.

Datum der Konkursveröffnung: 4. Oktober 1984.

Eingabefrist: bis 12. November 1984; für Dienstbarkeiten: bis 2. November 1984.

8050 Zürich, den 16. Oktober 1984 Konkursamt Oerlikon-Zürich:
P. Voser, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich

(4722)

Gemeinschuldner: Kunz Hans, geboren 1947, von Basel und Meikirch BE, Elektroingenieur, Maurstrasse 48, 8117 Fällanden, früher unbeschränkt haftender Gesellschafter der durch Konkurs aufgelösten Hans Kunz & Co., Industrielle Elektronik, Fällanden.

Datum der Konkursveröffnung: 5. Oktober 1984.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 13. November 1984.

8600 Dübendorf, den 17. Oktober 1984

Konkursamt Dübendorf
Postfach, 8600 Dübendorf 2

Kt. Bern

(4737)

Gemeinschuldnerin: Dévert S.A., Devotionalien-Großhandel und Handel mit Waren aller Art, Rüschlistrasse 31, 2502 Biel.

Datum der Eröffnung: 9. Oktober 1984 (Art. 171 SchKG).

Summarisches Verfahren.

Eingabefrist: bis 13. November 1984.

1414 Arlesheim, den 19. Oktober 1984

Konkursamt Arlesheim

Konkursamt Biel
Postfach, 8600 Biel 2

2500 Biel, den 24. Oktober 1984

Konkursamt Biel:
Bregnard

Konkursamt Binningen

4102 Binningen, den 24. Oktober 1984

Konkursamt Binningen

Diesgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffällen im Unterlassungsfalle. Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus anderen Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffällen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzurichten.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Von denjenigen Gläubigern, welche bis zum 13. November 1984 beim Konkursamt Biel nicht schriftlich opponieren, wird angenommen, dass sie die Konkursverwaltung zur vorzeitigen freihändigen oder steigerungswise Verwertung der gesamten Aktiven ermächtigen. Gläubiger und weitere Interessenten sollen allfällige Kaufsoferten innerhalb der gleichen Frist beim Konkursamt Biel einreichen. Allfällige Eigenums- oder Drittansprüche sind ebenfalls sofort anzumelden, spätestens bis 13. November 1984, unter Vorlegung der Beweismittel. Die von der Gemeinschuldnerin unter der Nummer 150 ausgestellten Grossstenerklärungen werden hiermit widerrufen.

Konkursamt Biel:
Bregnard

Konkursamt Binningen

4102 Binningen, den 24. Oktober 1984

Konkursamt Binningen

Konkursamt Binningen

4102 Binningen, den 24. Oktober 1984

Konkursamt Binningen

Konkursamt Binningen

4102 Binningen, den 24. Oktober 1984

Konkursamt Binningen

Konkursamt Binningen

4102 Binningen, den 24. Oktober 1984

Konkursamt Binningen

Konkursamt Binningen

4102 Binningen, den 24. Oktober 1984

Konkursamt Binningen

Konkursamt Binningen

4102 Binningen, den 24. Oktober 1984

Konkursamt Binningen

Konkursamt Binningen

4102 Binningen, den 24. Oktober 1984

Konkursamt Binningen

Konkursamt Binningen

4102 Binningen, den 24. Oktober 1984

Konkursamt Binningen

Konkursamt Binningen

4102 Binningen, den 24. Oktober 1984

Konkursamt Binningen

Konkursamt Binningen

4102 Binningen, den 24. Oktober 1984

Konkursamt Binningen

Konkursamt Binningen

4102 Binningen, den 24. Oktober 1984

Konkursamt Binningen

Konkursamt Binningen

4102 Binningen, den 24. Oktober 1984

Konkursamt Binningen

Konkursamt Binningen

4102 Binningen, den 24. Oktober 1984

Konkursamt Binningen

Konkursamt Binningen

4102 Binningen, den 24. Oktober 1984

Konkursamt Binningen

Konkursamt Binningen

4102 Binningen, den 24. Oktober 1984

Konkursamt Binningen

Konkursamt Binningen

4102 Binningen, den 24. Oktober 1984

Konkursamt Binningen

Konkursamt Binningen

4102 Binningen, den 24. Oktober 1984

Konkursamt Binningen

Konkursamt Binningen

4102 Binningen, den 24. Oktober 1984

Konkursamt Binningen

Konkursamt Binningen

4102 Binningen, den 24. Oktober 1984

Konkursamt Binningen

Konkursamt Binningen

4102 Binningen, den 24. Oktober 1984

Konkursamt Binningen

Konkursamt Binningen

4102 Binningen, den 24. Oktober 1984

Konkursamt Binningen

Konkursamt Binningen

4102 Binningen, den 24. Oktober 1984

Konkursamt Binningen

Konkursamt Binningen

4102 Binningen, den 24. Oktober 1984

Konkursamt Binningen

Konkursamt Binningen

4102 Binningen, den 24. Oktober 1984

Konkursamt Binningen

Konkursamt Binningen

4102 Binningen, den 24. Oktober 1984

Konkursamt Binningen

Konkursamt Binningen

4102 Binningen, den 24. Oktober 1984

Konkursamt Binningen

Konkursamt Binningen

4102 Binningen, den 24. Oktober 1984

Konkursamt Binningen

Konkursamt Binningen

4102 Binningen, den 24. Oktober 1984

Konkursamt Binningen

Konkursamt Binningen

4102 Binningen, den 24. Oktober 1984

Konkursamt Binningen

Konkursamt Binningen

4102 Binningen, den 24. Oktober 1984

Konkursamt Binningen

Konkursamt Binningen

4102 Binningen, den 24. Oktober 1984

Konkursamt Binningen

Konkursamt Binningen

4102 Binningen, den 24. Oktober 1984

Konkursamt Binningen

Konkursamt Binningen

4102 Binningen, den 24. Oktober 1984

Konkursamt Binningen

Konkursamt Binningen

4102 Binningen, den 24. Oktober 1984

Konkursamt Binningen

Konkursamt Binningen

4102 Binningen, den 24. Oktober 1984

Konkursamt Binningen

Konkursamt Binningen

4102 Binningen, den 24. Oktober 1984

Konkursamt Binningen

Konkursamt Binningen

4102 Binningen, den 24. Oktober 1984

Konkursamt Binningen

Konkursamt Binningen

4102 Binningen, den 24. Oktober 1984

Konkursamt Binningen

Konkursamt Binningen

4102 Binningen, den 24. Oktober 1984

Konkursamt Binningen

Konkursamt Binningen

4102 Binningen, den 24. Oktober 1984

Konkursamt Binningen

Konkursamt Binningen

4102 Binningen, den 24. Oktober 1984

Konkursamt Binningen

Konkursamt Binningen

4102 Binningen, den 24. Oktober 1984

Konkursamt Binningen

Konkursamt Binningen

4102 Binningen, den 24. Oktober 1984

Konkursamt Binningen

Konkursamt Binningen

4102 Binningen, den 24. Oktober 1984

Konkursamt Binningen

Konkursamt Binningen

4102 Binningen, den 24. Oktober 1984

Konkursamt Binningen

Konkursamt Binningen

4102 Binningen, den 24. Oktober 1984

Konkursamt Binningen

Konkursamt Binningen

4102 Binningen, den 24. Oktober 1984

Konkursamt Binningen

Konkursamt Binningen

4102 Binningen, den 24. Oktober 1984

Konkursamt Binningen

Konkursamt Binningen

4102 Binningen, den 24. Oktober 1984

Konkursamt Binningen

Konkursamt Binningen

4102 Binningen, den 24. Oktober 1984

Konkursamt Binningen

Konkursamt Binningen

4102 Binningen, den 24.

Kt. St. Gallen

Vorläufige Konkursanzeige

Gemeinschuldnerin: Firma Senn-Schweizer Karl, Innendekorationen, Vonwilstrasse 27, 9000 St. Gallen (mit Verkaufsgeschäft im Neumarkt 4, in St. Gallen).

Konkursöffnung: 4. Oktober 1984.

Die Veröffentlichung betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

9004 St. Gallen, den 18. Oktober 1984

Konkursamt des Kantons St. Gallen:
Rüthemann

(4725) Kollokationsplan – Etat de collocation

(SchKG 249-251) – (LP 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeändernde Kollokationsplan erwächst in Rechtswirkung, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'etat de collocation original ou rectifié passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Ct. de Genève

(4721)

Modifications d'état de collocation et des revendications

Sont déposés à nouveau dès ce jour:

1. L'état de collocation.

2. L'état des revendications.

Il est imposé aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:

1. Intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s).

2. Demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s), sinon chaque modification sera acceptée.

Failli: Fiala Oldrich, 4 novembre 1944, GE, technicien, domicilié route de Saint-Julien 110, à Plan-les-Ouates GE, fabrication, transformation, commerce et représentation de matières synthétiques; fabrication et installation de systèmes de ventilation, sis rue Jean-Violette 3, à Genève. (Réf. no 1)

1200 Genève, le 24 octobre 1984

Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Ct. de Vaud

Failli: G. Gertsch S.A., commerce d'instruments de musique à l'enseigne «Music-Shop», avenue de Collonges 1, à Lausanne.

Date du prononcé: 27 septembre 1984.

Faillite sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 13 novembre 1984.

1001 Lausanne, le 17 octobre 1984

(4723)

Office des faillites

Kt. Solothurn

(4744)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs (summarisches Verfahren) über Kurth Roger, 1953, Mechaniker, Waldeggstrasse 17, Zuchwil, nun wohnhaft in Grenchen, Lingerizstrasse 64B, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innerhalb 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerechnet gerichtlich anhängig zu machen, andernfalls wird der Kollokationsplan als anerkannt betrachtet.

Innerhalb der gleichen Frist sind eventuelle Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde (Obergericht) einzureichen.

4500 Solothurn, den 18. Oktober 1984 Konkursamt Kriegstetten

(4767)

Failli: Corbat Marie-Madeleine, 1945, associée dans la snc Corbat Marie-Madeleine et Bolot Claude, à Cornol.

Propriétaire des immeubles suivants:

Feuill.	Lieu-dit et nature	Cont.	Val.off.
nos	Ban de Bonfol	a m ²	Fr.
454	Sur la Boéchet, champ	2 60	150,-
455	Sur la Boéchet, champ	2 60	150,-
456	Sur la Boéchet, champ	9 15	540,-
502	Rière le Moulin, pré	25 10	2 510,-
1795	Longues Roies, champ	13 45	530,-
2378	Sur le Rételat, pré	15 20	530,-
Ban de Cornol			
1956	Champs des Rochets, habitation, garage no 219, aïsance, jardin	12 89	230 600,-
		80 99	235 010,-

Date de l'ouverture de la faillite: 8 octobre 1984.

Première assemblée des créanciers: mardi 6 novembre 1984, à 10 h. 30, à l'Office des faillites de Porrentruy (Château).

Délai pour les productions: 24 novembre 1984; pour l'indication des servitudes: 24 novembre 1984.

2900 Porrentruy, le 22 octobre 1984

Office des faillites de Porrentruy
Le préposé: René Domont

Einstellung des Konkursverfahrens

(SchKG 230)

Kt. Luzern

Über die Firma Trans-Miet AG, Kantonsstrasse, 6234 Triengen, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten von Sursee am 4. Juni 1984 der Konkurs eröffnet worden, das Verfahren aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 9. Oktober 1984 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 7. November 1984 die Durchführung des Verfahrens begeht, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Baivorschuss von Fr. 2000.– für das summarische bzw. Fr. 3000.– für das ordentliche Konkursverfahren leistet, gilt dieses als abgeschlossen.

6018 Buttisholz, den 18. Oktober 1984

Konkursamt Sursee

(4726)

Ct. de Vaud

Failli: Nauterra S.A., construction et mise au point de prototypes de bateaux, avenue de Morges 141, à Lausanne.

L'état de collocation est déposé à l'office.

Délai pour intenter action en opposition au 3 novembre 1984, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

L'inventaire est aussi déposé (biens insaisissables – art. 32 OOF).

1001 Lausanne, le 17 octobre 1984

Office des faillites de Lausanne:

M. Tavel, préposé

(4728) Verteilungsliste und Schlussrechnung

(SchKG 263)

Failli: Do Tuong Huu, anc. restaurant Kim-Mon, Caroline 3, à Lausanne; domicilié au chemin de Vermont 18, à Lausanne.

L'état de collocation est déposé à l'office.

Délai pour intenter action en opposition au 3 novembre 1984, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

L'inventaire est aussi déposé (biens insaisissables – art. 32 OOF).

1001 Lausanne, le 17 octobre 1984

Kt. Appenzell A.Rh.

(4746)

Auflage einer prov. Verteilungsliste

(Art. 266 SchKG sowie Art. 82 KV)

Gemeinschuldner: Sabatino Gondolfo, geb. 19. März 1932, von Petralia/Prov. Palermo (I), wohnhaft Cilanderstrasse 3, 9100 Herisau.

Auflage- und Anfechtungsfrist: 24. Oktober bis 2. November 1984.

Es wird den Gläubigern im erwähnten Konkurs zur Kenntnis gebracht, dass mit dieser Abschlagsverteilung die Faustpfandgläubiger, deren Pfänder durch den Konkursamt verwertet wurden, sowie die Gläubiger der ersten Klasse volumäglich ausbezahlt werden.

Die Abschlagsverteilungsliste kann beim unterzeichneten Konkursamt von Montag bis Freitag, jeweils zwischen 8 und 11 Uhr oder auf telefonische Voranmeldung auch zu anderen Zeiten, eingesehen werden (Tel. 071 91 49 12).

9427 Wolfhalden, den 19. Oktober 1984

Konkursamt Appenzell A.Rh.

Bezirk Hinterland

Kt. Basel-Stadt

Gemeinschuldnerin: Wichert's Kunstauktionen AG in Ltg., Durchführung von Kunstauktionen und Ankauf und Verkauf sowie Beleihung von Kunstwerken usw., Liquidationsdomizil beim amtlich bestellten Beistand Dr. Hans-Ulrich Stauffer, Römelinsplatz 14, Basel.

Datum der Konkursöffnung: 28. Juni 1984.

Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das Dreiergericht: 15. Oktober 1984.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 3. November 1984 die Durchführung des Konkursverfahrens begeht und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 2000.– (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4001 Basel, den 24. Oktober 1984

Konkursamt Basel-Stadt

(4742)

Ct. de Genève

(4720)

Sont déposés dès ce jour:

1. L'état de collocation.

2. L'état des revendications.

3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.

Il est imposé aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:

1. Intenter action contre l'état de collocation.

2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.

3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.

Failli: Bordet André, 12 aout 1926, Italie, entrepreneur, domicilié avenue de Vaudagne 90, à Meyrin GE, associé dans la snc Dal Molin & Cie, entreprise de constructions métalliques en tous genres, sise chemin J-Ph. de Sauvage 37-39, à Vernier GE. (Réf. nos 1, 2 et 3)

1200 Genève, le 24 octobre 1984

Office des faillites

Le préposé: P. Mermoud

Kt. Zürich

(4747)

Das Konkursverfahren über den Nachlass Grubemann Werner Peter, geb. 1958, von Teufen AR, wohnhaft gewesen, Dällikerstrasse 42, 8105 Regensdorf, ist durch Verfügung des Konkursrichters am Bezirksgericht Dielsdorf vom 15. Oktober 1984, als geschlossen erklärt worden.

8049 Zürich, den 19. Oktober 1984 Konkursamt Höngg-Zürich: W. Kunz, Notar-Stellvertreter

Ct. de Berne

(4769)

Failli: Bart Théodore, 1928, 2710 Tavannes.

Date de la clôture par ordonnance du président du Tribunal I du district de Moutier: 8 octobre 1984.

2740 Moutier, le 22 octobre 1984

Le préposé aux faillites:
F. Voïrol

Kt. Luzern

(4770)

Das Konkursverfahren über **Durrer** Walter, Maler, Schlipfen, 6024 Hildisrieden, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten von Sursee vom 3. Oktober 1984 als geschlossen erklärt worden.

6018 Buttisholz, den 22. Oktober 1984

Konkursamt Sursee

Kt. Luzern

(4774)

Das Konkursverfahren über **Fuchs Peter**, von Malters, Polier, Wäsermatte, 6221 Rickenbach, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten von Sursee vom 3. Oktober 1984 als geschlossen erklärt worden.

6018 Buttisholz, den 22. Oktober 1984

Konkursamt Sursee

Kt. Luzern

(4771)

Das Konkursverfahren über **Markwalder Ulrich**, von Würenlos AG, Inhaber der ehemaligen Einzelfirma «Ulrich Markwalder, Carlo-Tierernahrung», Marchstein, 6234 Triengen, jetzt wohnhaft Weierstrasse, 6234 Triengen, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten von Sursee vom 3. Oktober 1984 als geschlossen erklärt worden.

6018 Buttisholz, den 22. Oktober 1984

Konkursamt Sursee

Kt. Luzern

(4773)

Das Konkursverfahren über **Stöckli Walter**, Hilfsarbeiter, Neuegg, 6208 Oberkirch, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten von Sursee vom 3. Oktober 1984 als geschlossen erklärt worden.

6018 Buttisholz, den 22. Oktober 1984

Konkursamt Sursee

Kt. Luzern

(4772)

Das Konkursverfahren über **Studer Marlies**, kaufm. Angestellte, Mühleweier, Nottwil, ehemals Inhaberin der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma *Intra Institut M. Studer, Training für Management, Kurse für Erwachsene*, 6207 Nottwil, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten von Sursee vom 3. Oktober 1984 als geschlossen erklärt worden.

6018 Buttisholz, den 22. Oktober 1984

Konkursamt Sursee

Kt. Basel-Stadt

(4749)

Gemeinschuldnerin: **Flasa AG**, Rebgasse 43, Basel.
Datum der Schlusserklärung: 17. Oktober 1984.

4001 Basel, den 24. Oktober 1984

Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Basel-Landschaft

(4748)

Das Konkursverfahren über **Marita-Kamine, M. Stettler**, Längstrasse 14, Pratteln, Handel mit Kaminmaterial, Ausführung von Kaminanwendungen und Neuanlagen, Cheminéebau. Inhaberin: Marianne Stettler, von Langnau, in Pratteln, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten Liestal vom 17. Oktober 1984, als geschlossen erklärt worden.

4410 Liestal, den 18. Oktober 1984

Konkursamt Liestal

Ct. de Vaud

(4730)

La liquidation de la faillite de **Kohli Cheminée SA**, à 1880 Bex, a été clôturée par ordonnance du 16 octobre 1984, rendue par le président du Tribunal du district d'Aigle.

1860 Aigle, le 17 octobre 1984

Office des faillites d'Aigle:

F. Bigler, préposé

Ct. du Valais

(4768)

Le juge-instructeur du district de Sion a prononcé le 12 octobre 1984, la clôture des faillites suivantes:

Faillites:

— **Société d'Investissements Techniques et Immobiliers SA**, Sion.
— **Andreoli SA**, Sion.

1950 Sion, le 22 octobre 1984

Office des faillites de Sion:

R. Girard, préposé

Ct. de Genève

(4731)

La liquidation des faillites ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le 22 octobre 1984.

Faillits:

Erthco S.A., exploitation de cafés-restaurants, cafés, snack-bars, motels, hôtels et agence de voyages; acquisition, mise en valeur et vente de brevets, licences, marques ou procédés de fabrication s'y rapportant; achat, vente, importation, exportation, représentation et courrage de tous produits, notamment de produits alimentaires; étude de marchés s'y rapportant, ayant son siège rue du Cendrier 22, à Genève.

Etablissement Cabin S.A., en liquidation, importation, exportation, achat, vente et représentation de tous articles, produits et machines se rapportant à la branche du nettoyage, ayant son siège rue du Vélo-drome 4, à Genève.

Marpha S.A., représentation, importation, exportation et commerce de tous produits et matières premières; exploitation de commerces des produits en question, notamment les textiles, peaux, fourrures et vêtements, ayant son siège route des Acacias 18, à Genève.

Holdena S.A., précédemment *Deltana Conseils S.A.*, commerce, importation, exportation et représentation de tous produits et articles, notamment dans les domaines de l'automobile, des cosmétiques et de la confection, ayant son siège rue Pierre-Fatio 12, à Genève.

Société en nom collectif M. et Mme Jean-Louis Toriel, achat et vente d'objets d'art, d'ameublement, de décoration et tous objets se rapportant au commerce de luxe à l'enseigne «Le Prétexte» sis rue du Rhône 67, à Genève.

Madame Joubert Chantal Geneviève, née Grangier, 14 octobre 1950, FR, employée, domicilié chemin de la Flèchère 14, à Veyrier GE, exploitant précédemment un café à l'enseigne «Café de la Rampe» sis rue Rousseau 29, à Genève.

La faillite a été déclarée excusable.

Succession réputée de Monsieur Chavanne Sigismond André, 7 septembre 1901, JU, qv. agent commercial, domicilié rue de Lyon 65, à Genève, agent en fonds de commerce et affaires immobilières, ayant son siège rue de Lyon 65, à Genève.

Décédé le 28 janvier 1984.

1200 Genève, le 24 octobre 1984

Office des faillites

Le préposé: P. Mermoud

Visites

Les amateurs pourront visiter les bâtiments les lundis 29 octobre et 19 novembre 1984, à 16 h.

Conditions:

- Les conditions de vente et les états des charges seront déposés à l'office soussigné à partir du 29 octobre 1984, ou les intéressés pourront en prendre connaissance.
- Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.
- Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil. Les représentants des sociétés, dûment légitimés, devront présenter un extrait récent du registre du commerce.
- Les intéressés sont rendus attentifs aux restrictions de la législation fédérale relative à l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger.

2900 Porrentruy, le 28 septembre 1984 Le préposé aux faillites: René Domont

Ct. du Jura

(4733²)

Vente publique d'une habitation avec atelier et magasin

Jeudi 6 décembre 1984, dès 14 h. 30, à l'Hôtel du Jura, à Porrentruy, il sera offert en vente aux enchères publiques, à tout prix, l'immeuble ci-après décrit dépendant de la faillite de **Manz François-Daniel**, 1943, teinturier, à Porrentruy, savoir:

Ban de Porrentruy

Feuillet no 913-1, rue du Temple, propriété par étages: 433% copropriété de l'immeuble no 913 avec droit exclusif sur le rez-de-chaussée comprenant 1 chambre, 1 cuisine, 1 vestibule, 1 bain WC, 1 garage, 1 trappe, 1 atelier, 1 cheminée no 1, 1 entrée dans le bâtiment no 6, selon contrat constitutif et plan de répartition des locaux à PJ 2428/78.

Valeur officielle fr. 82 900.—
Assurance incendie (indice 150) fr. 235 600.—
Valeur vénale fixée par l'expert fr. 108 000.—

Situé dans le quartier des affaires, avec possibilité de parage à proximité, l'immeuble conviendrait parfaitement pour des bureaux. Le garage indiqué dans la description cadastrale a été transformé en magasin avec vitrine.

Visite du bâtiment: jeudi 22 novembre et lundi 3 décembre 1984, de 16 h. à 16 h. 30.

Conditions:

- Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à l'office soussigné dès le 22 novembre 1984 où les intéressés pourront en prendre connaissance.
- Des garanties de paiement seront exigées immédiatement avant le prononcé définitif de l'adjudication.
- Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil. Les représentants de sociétés, dûment légitimés, devront présenter un extrait récent du registre du commerce.
- Les intéressés sont rendus attentifs aux restrictions de la législation fédérale relative à l'acquisition d'immeubles par des personnes de nationalité étrangère, ou par des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.

Matériel d'exploitation de la teinturerie

Les machines et objets mobiliers servant à l'exploitation de l'atelier de teinturerie seront vendus séparément de l'immeuble le 6 décembre 1984, dès 16 h., dans l'immeuble situé rue du Temple 6, à Porrentruy.

2900 Porrentruy, le 19 octobre 1984 Office des faillites
Le préposé: René Domont

Nachlassverträge – Concordats
ConcordatiNachlass-Stundung und Aufruf
zur Forderungseingabe
(SchKG 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldner ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innerst der Einigabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Kt. Zürich

(4735)

Schuldnerin: **Carval AG**, Wehntalerstrasse 381, 8056 Zürich, vertreten durch D. Grolimund, dipl. Betriebsökonom HWV, 8002 Zürich.

Datum der Stundungsbewilligung: 2. Oktober 1984, mit Beschluss des Bezirksgerichts Zürich, 4. Abteilung.

Dauer der Stundung: 4 Monate, d. h. bis und mit 2. Februar 1985. Gerichtlich bestellter Sachwalter: Rechtsanwalt Dr. Urs Schäfer, Clarendonstrasse 20, 8002 Zürich.

Eingabefrist: Die Gläubiger der Nachlass-Schuldnerin werden aufgefordert, ihre Forderungen, Werk 2. Oktober 1984, unter Angabe allerfalliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel, spätestens innerst 10 Tagen seit der Publikation im Schweizerischen Handelsblatt, d. h. bis zum 13. November 1984, schriftlich beim Sachwalter einzugeben. Im Unterlassungsfalle wären sie bei der Verhandlung über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.

Gläubigerversammlung: Die Gläubigerversammlung findet statt am 15. Januar 1985 im Sitzungszimmer des Sachwalters an der Drei-Königstrasse 37, 8002 Zürich.

Aktentafel: 10 Tage vor der Gläubigerversammlung auf dem Büro des Sachwalters.

8002 Zürich, den 24. Oktober 1984

Der Sachwalter:
Dr. Urs Schäfer

Ct. du Jura

(4518¹)

Vente publique d'immeubles

Jeudi 29 novembre 1984, dès 15 h., à l'Hôtel de la Cigogne à Saint-Ursanne, la masse en faillite de **Favre Jean**, commerçant à St-Ursanne, offrira en vente aux enchères publiques, séparément et à tout prix, les immeubles ci-après décrits:

Habitation

Ban de Saint-Ursanne

Feuillet no 415, route des Rangiers, habitation, garage no 105, aïsance, jardin de 627 m².

Valeur officielle: fr. 145 400.—

Assurance incendie (indice 150): fr. 385 700.—

Estimation de l'expert: fr. 145 400.—

Situé dans un endroit tranquille, avec vue sur le Doubs et sa vallée, le bâtiment a été construit en 1967 et entièrement rémis à neuf ces dernières années. Il comprend au rez-de-chaussée: 3 garages, chambre, WC, lavabo, douche, chauffage central au mazout, buanderie; au 1er étage: cuisine, coin à manger, salon, salle à manger, 2 chambres, salle de bains, WC, lavabo, balcon, terrasse couverte; au 1er étage: 2 marnades.

Bâtiment locatif

Ban de Saint-Ursanne

Feuillet no 263, chemin du Bel'Oiseau, habitation no 44, remise, poulailler no 48, aïsance, jardin, forêt de 2519 m².

Valeur officielle: fr. 120 400.—

Assurance incendie (indice 150): fr. 782 100.—

Estimation de l'expert: fr. 190 000.—

Le bâtiment no 44 date du début du siècle et nécessitera des investissements à court terme. Il comprend au sous-sol: 6 caves et remises; au rez-de-chaussée: 2 appartements de 3 chambres; aux 1er et 2^e étages: marnes appartements qu'au rez-de-chaussée.

Atelier

Ban de Saint-Ursanne

Feuillet no 476, chemin du Bel'Oiseau, atelier, bureau, dépôt no 38, aïsance, jardin de 3467 m².

Valeur officielle: fr. 95 100.—

Assurance incendie (indice 150): fr. 246 400.—

Estimation de l'expert: fr. 160 000.—

Kt. Aargau

Im Nachlass-Stundungsverfahren Hitz Alois, geb. 1935, Kunstschorse, im Vogelsang 321, in 5512 Wohleneschwil. Firmenadresse in Lupfig, die durch das Bezirksgericht Baden, I. Abteilung, am 30. Mai 1984 bewilligt wurde, findet Mittwoch, den 7. November 1984, um 15 Uhr, im Restaurant Horner, Hendschiken, alte Zürich-Bern-Strasse, Autobahnausfahrt Lenzburg, die Gläubigerversammlung statt.

Die Akten können 10 Tage vor der Gläubigerversammlung, von den beteiligten Gläubigern, unter Voranmeldung, im Büro des Sachwalters, eingesehen werden.

5603 Staufen, den 18. Oktober 1984 Risag GmbH Lenzburg Verwaltung und Treuhand Kornweg 763, 5603 Staufen Der Sachwalter: K. Riesen

Prorogation du sursis concordataire

(LP 295, al. 4)

Ct. du Jura

(4776)

Débitrice: Manufacture de boîtes de montres R. Valentini S.A., Courgenay.

Lors de son audience du 26 juin 1984, le président du Tribunal II du district de Porrentruy a accordé à la débitrice susnommée un sursis concordataire par abandon d'actif de quatre mois.

En date du 22 octobre 1984, le juge a décidé ce qui suit:

a. Le type de concordat initialement prévu est modifié; la procédure sera continuée sous la forme d'un sursis concordataire ordinaire en vue d'un concordat dividende.

b. La durée du sursis accordé le 26 juin 1984 est prolongée de deux mois, soit jusqu'au 26 décembre 1984.

Assemblée des créanciers: lundi 3 décembre 1984, à 10 h, à l'office des poursuites et des faillites (château), à Porrentruy. Les pièces seront à disposition des intéressés, dès le 23 novembre 1984, à l'office précité.

2900 Porrentruy, le 22 octobre 1984 Le commissaire au sursis: René Domont, préposé

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Kt. Basel-Landschaft

(4750)

Dienstag, den 27. November 1984, 14 Uhr, findet im Gerichtsgebäude in Liestal, 2. Stock, die obergerichtliche Verhandlung über den von der Bau- und Industrie-Keramik AG Lausen, BIK, Lausen, ihren Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag gemäss Art. 306 ff. SchKG statt. Gemäss Art. 304 SchKG ergeht hiermit die entsprechende Einladung an die Gläubiger.

Einwendungen gegen den Nachlassvertrag können von den Gläubigern an der Verhandlung mündlich oder vorher schriftlich bei der Nachlassbehörde erhoben werden. Stillschweigen gilt als Verzicht auf Einwendungen.

4410 Liestal, den 19. Oktober 1984 Obergerichtskanzlei

Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG 306, 308, 317)

Homologation du concordat

(LP 306, 308, 317)

Kt. Basel-Stadt

(4751)

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat in seiner Sitzung vom 17. Oktober 1984 den von der Firma Afim AG, Basel, ihren Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag bestätigt.

Die Auszahlung der Nachlassdividende besorgt die Firma Testor Treuhand AG, Rittergasse 35, 4001 Basel. (P 112/84).

4001 Basel, den 19. Oktober 1984 Zivilgerichtsschreiberei Prozesskanzlei

Ct. de Genève

(4775)

Par jugement du lundi 8 octobre 1984, le Tribunal a homologué le concordat proposé par Müller Michel Maurice, genevois, né le 13 septembre 1942, exploitant des agences de voyages à l'enseigne «Orbite-Voyages Michel Muller», siège notamment rue du Grand-Pré 61, à Genève, et route de Suisse 26, à Versoix GE, domicilié à la Boerive, à Satigny GE, mais élisant domicile en l'étude de Me Michel Halperin, avocat, avenue Léon-Gaud 5, à Genève, à ses créanciers ordinaires.

1200 Genève, le 24 octobre 1984 Tribunal de première instance: R. Kunz, greffier adjoint

Verschiedenes – Divers – Varia

Kt. Zürich

(4735)

Die Grossistenerklärung Nr. 919 501 der Fega-Werk und Handel AG in Nachlass-Liquidation, Zürcherstrasse 139, 8952 Schlieren, ist hiermit sofort widerrufen.

8021 Zürich, den 24. Oktober 1984 Die Nachlass-Liquidatorin: Visura Treuhand-Gesellschaft

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

Berichtigung

Walter Wüthrich AG, in Zürich (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1984, S. 3502). Das Domizil befindet sich in Zürich 7, nicht in Zürich 4.

12. Oktober 1984

Autoforma AG, Zürich, in Zürich 5, Hardturmstrasse 119, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. 10. 1984. Zweck: Handel mit Automobilen und Autoversatzteilen, Verwaltung von Kapitalanlagen sowie von Vermögenswerten aller Art, Tätigung von kommerziellen Finanzgeschäften, Abwicklung von Handelstransaktionen sowie Erfüllung von Aufgaben auf dem Dienstleistungssektor des Autogewerbes; kann auch Grundeigentum erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, falls Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 7 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Marianne Kümin, von Wollerau, in Zürich.

12. Oktober 1984

Electrolux AG, in Zürich 9, Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 288 vom 10. 12. 1982, S. 2953). Hans Werthen ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Gösta Bystedt, schwedischer Staatsangehöriger, in Lidingö (S). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Alois Heller, von Willisau-Land, in Wettingen.

12. Oktober 1984

Electrolux AG Betriebsverwaltung, in Zürich 9, Betriebsverwaltung sowie Import von elektrischen und anderen Apparaten usw. (SHAB Nr. 232 vom 5. 10. 1983, S. 3432). Ake Jean-Olof Prising ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR: Otto Rauch; er bleibt Direktor und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues weiteres Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Lennart Ribohm, schwedischer Staatsangehöriger, in Täby (S). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Alois Heller, von Willisau-Land, in Wettingen.

12. Oktober 1984

Electrolux AG Haushalt, in Zürich 9, elektrische und andere Apparate für den Haushalt (SHAB Nr. 150 vom 1. 7. 1983, S. 2290). Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Dieter Sadowski; er bleibt Direktor und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Alois Heller, von Willisau-Land, in Wettingen.

12. Oktober 1984

Electrolux AG Küche und Klima, in Zürich 9, elektrische und andere Apparate, insbesondere Küchen- und Kuhlapptarne (SHAB Nr. 192 vom 21. 8. 1981, S. 2685). Neue Mitglieder des VR (Verwaltungsrates): Kurt Marthaler und Jack Steiger; sie bleiben Direktoren und führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues weiteres Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Leif Johansson, schwedischer Staatsangehöriger, in Saltsjö-Duvnä (S). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Alois Heller, von Willisau-Land, in Wettingen.

12. Oktober 1984

Electrolux Motoren AG, in Zürich 9, elektrische und andere Apparate, insbesondere Elektromotoren (SHAB Nr. 150 vom 1. 7. 1983, S. 2290). Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates): Arthur Grünig; er bleibt Direktor und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Backman, schwedischer Staatsangehöriger, in Huskvarna (S), und Per-Olof Sjöberg, schwedischer Staatsangehöriger, in Huskvarna (S). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Alois Heller, von Willisau-Land, in Wettingen.

12. Oktober 1984

Wida AG, in Zürich 9, elektrische und andere Apparate usw. (SHAB Nr. 150 vom 1. 7. 1983, S. 2290). Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Arthur Grünig; er bleibt Direktor und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Alois Heller, von Willisau-Land, in Wettingen.

12. Oktober 1984

G. Schenk Beratung und Planung AG, bisher in Zürich 4 (SHAB Nr. 298 vom 22. 12. 1982, S. 4080). Statuten am 12. 9. 1984 geändert. Neuer Sitz: Urdorf. Adresse: Bergermoosstrasse 10. Gerhard Schenk, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Arni AG.

12. Oktober 1984

«Metzger-Center Zürich» Einkaufsgenossenschaft des Metzgeregewerbes, in Zürich 4 (SHAB Nr. 81 vom 8. 4. 1980, S. 1117). Walter Reif ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Kurt Heinrich, von Unterägeri, in Zürich, ist nicht mehr 1. Vizepräsident des Vorstandes, sondern nun Präsident desselben; er führt neu Kollektivunterschrift. Albert Niedermann bleibt Vizepräsident des Vorstandes (die Bezeichnung 2. Vizepräsident fällt weg); er führt weiter Kollektivunterschrift. Die Zeichnung erfolgt ausschliesslich in der Weise, dass Kurt Heinrich mit Albert Niedermann oder mit Emil Meyer, Prokurst, zeichnet.

12. Oktober 1984

Gübag Terminal AG, in Zürich 2, Betrieb einer Sackanlage in der Zürcher (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1984, S. 3045). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1984, S. 3571) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

12. Oktober 1984

Savy AG, in Zürich 6, Projektierung und Durchführung von Bauvorhaben (SHAB Nr. 272 vom 21. 11. 1983, S. 3997). Neue Adresse: Grossmünsterplatz 6, Zürich 1.

12. Oktober 1984

Coiffina AG, in Zürich 1, Herren-, Damencoiffeur- und Schönheitsalonbetriebe (SHAB Nr. 218 vom 20. 9. 1982, S. 3018). Otto Elsässer ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Sommer, Mitglied des VR, ist nun zugleich Delegierter desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Pierre Gigaud, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Pierre Gigaud, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Otto Elsässer, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Pierre Gigaud, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Otto Elsässer, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Pierre Gigaud, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Otto Elsässer, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Pierre Gigaud, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Otto Elsässer, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Pierre Gigaud, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Otto Elsässer, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Pierre Gigaud, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Otto Elsässer, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Pierre Gigaud, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Otto Elsässer, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Pierre Gigaud, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Otto Elsässer, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Pierre Gigaud, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Otto Elsässer, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Pierre Gigaud, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Otto Elsässer, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Pierre Gigaud, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Otto Elsässer, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Pierre Gigaud, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Otto Elsässer, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Pierre Gigaud, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Otto Elsässer, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Pierre Gigaud, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Otto Elsässer, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Pierre Gigaud, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Otto Elsässer, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Pierre Gigaud, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Otto Elsässer, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Pierre Gigaud, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Otto Elsässer, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Pierre Gigaud, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Otto Elsässer, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Pierre Gigaud, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Otto Elsässer, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Pierre Gigaud, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Otto Elsässer, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Pierre Gigaud, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Otto Elsässer, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Pierre Gigaud, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Otto Elsässer, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Pierre Gigaud, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Otto Elsässer, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Pierre Gigaud, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Otto Elsässer, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Pierre Gigaud, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Otto Elsässer, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Pierre Gigaud, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Otto Elsässer, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Pierre Gigaud, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Otto Elsässer, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Pierre Gigaud, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Otto Elsässer, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Pierre Gigaud, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Otto Elsässer, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Pierre Gigaud, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Otto Elsässer, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Pierre Gigaud, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Otto Elsässer, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Pierre Gigaud, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Otto Elsässer, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Pierre Gigaud, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Otto Elsässer, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Pierre Gigaud, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Otto Elsässer, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Pierre Gigaud, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Otto Elsässer, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Pierre Gigaud, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Otto Elsässer, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Pierre Gigaud, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Otto Elsässer, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Pierre Gigaud, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Otto Elsässer, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Pierre Gigaud, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Otto Elsässer, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Pierre Gigaud, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Otto Elsässer, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Pierre Gigaud, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Otto Elsässer, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Pierre Gigaud, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Otto Elsässer, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Pierre Gigaud, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Otto Elsässer, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Pierre Gigaud, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Otto Elsässer, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Pierre Gigaud, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Otto Elsässer, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Pierre Gigaud, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Otto Elsässer, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Pierre Gigaud, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Otto Elsässer, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Pierre Gigaud, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Otto Elsässer, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Pierre Gigaud, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Otto Elsässer, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Pierre Gigaud, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Otto Elsässer, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Pierre Gigaud, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Otto Elsässer, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Pierre Gigaud, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Otto Elsässer, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kol

12. Oktober 1984

Jacob Wüst-Bänninger, in Wallisellen, Milch-, Butter- und Käsehandlung (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1934, S. 3362). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

12. Oktober 1984

Banque Paribas (Suisse) SA, Zweigniederlassung in Zürich 8 (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1984, S. 3181), mit Hauptsitz in Genf. Die Unterschrift von Henri Calame ist erloschen.

12. Oktober 1984

Oreg AG, in Zürich 6, technische, betriebswirtschaftliche und steuerliche Beratung (SHAB Nr. 130 vom 6. 6. 1984, S. 2048). Dr. Heinrich Walti, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrats), ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neue Mitglieder des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Dr. Ruedi Bösch, von Hemberg, in Maur, Vizepräsident; Dr. Alex Niederberger, von Dallenwil, in Rheinfelden; Hugo Oettli, von Weinfelden, in Männedorf; Ottmar Schwaller, von Zürich, in Zumikon; Kaspar Sigrist, von Eschenbach LU, in Herrliberg, und Johannes Kilian, von Zürich, in Stäfa.

12. Oktober 1984

Inter Technology AG, in Zürich 7, Kraftstrasse 6, c/o Hartmut Fromm, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. 10. 1984. Zweck: Beratung von Industrien im Bereich der Luft- und Raumfahrt, Technologietransfer, Verwaltung und Betrieb aller Arten von hochwertigen Geräten, Vertretungen sowie finanz- und betriebswirtschaftliche Betreuungen. Grundkapital: Fr. 250 000, voll liberiert, 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Walter Hirschmann, von Küssnacht ZH und Stäfa, in Stäfa.

12. Oktober 1984

Ryf Coiffure und Kosmetik AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 156 vom 9. 7. 1982, S. 2230). Statuten am 11. 9. und 3. 10. 1984 geändert. Die 300 Namensaktien zu Fr. 1000 sind in Inhaberaktien umgewandelt worden. Das voll liberierte Grundkapital von Fr. 300 000 ist somit in 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000 eingeteilt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen nun im SHAB oder, sofern die Aktionäre bekannt sind, brieflich. Der VR (Verwaltungsrat) besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Albert Ryf ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und zugleich Präsident des VR mit Einzelunterschrift: Gottfried Strub, von Hauenstein-Ifenthal, in Zürich.

12. Oktober 1984

Ebob AG, in Zürich 2, Erbringung von Dienstleistungen für elektronische Datenverarbeitung usw. (SHAB Nr. 256 vom 31. 10. 1980, S. 3557). Statuten am 2. 10. 1984 geändert. Durch Ausgabe von 500 neuen Namensaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht worden. Es zerfällt nun in 1000 Namensaktien zu Fr. 100 und ist voll liberiert. Neue Adresse: Gotthardstrasse 54, Zürich 2.

12. Oktober 1984

Treuhand Management AG, in Zürich 2, alle Geschäfte des Treuhand-, Revisions- und Verwaltungswesens (SHAB Nr. 247 vom 20. 10. 1972, S. 2723). Das Grundkapital von Fr. 100 000 ist nun voll liberiert.

12. Oktober 1984

Bosshard AG, in Winterthur I, Motorfahrzeuge und Motorfahrzeugbestandteile usw. (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1975, S. 649). Walter Bossard, Gertrud Simon-Bossard und Arnold Bossard, dieser infolge Todes, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie die Prokura von Ernst Simon sind erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Rudolf L. Schneier, von Zürich, in Dübendorf.

12. Oktober 1984

Pro Werkende Künstler GmbH, in Zürich 1, Preyerstrasse 8, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3. 10. 1984. Zweck: Unterstützung werkender Künstler einerseits durch den Handel mit Künstlerwerken aller Art, andererseits durch den Betrieb einer Unternehmung, welche Kunst am Bau ausführt; kann auch allgemeine Um- und Neubauten durchführen, wobei sie bestrebt ist, die allgemein gängigen Kosten durch Einsparung unproduktiver Spesen und durch Eigenleistungen werkender Künstler möglichst zu unterbieten; ebenso kann die Gesellschaft zur Beschaffung günstiger Wohn- und Arbeitsräume für werkende Künstler Liegenschaften kaufen und/oder mieten sowie Beihilfen an Kunstaustellungen gewähren. Stammkapital: Fr. 60 000. Gesellschafter: Urs Huber, von Aldorf UR, in Zürich, mit einer Stammeinlage von Fr. 40 000; Anita Huber, von Aldorf UR, in Zürich, mit einer Stammeinlage von Fr. 8000; Hans-Rudolf Brändle, von Alt St. Johann und Zürich, in Zürich, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000; Eva Brändle, von Alt St. Johann und Zürich, in Zürich, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000; Klaus Gyger, von Winterthur und Sevelen, in Zürich, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000, und Eva Gyger, von Winterthur und Sevelen, in Zürich, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Erwirbt gemäß Inventarlisten in den Sachenlagerverträgen vom 3. 10. 1984 Skulpturen, Bilder, Bücher, Mobiliar und Einrichtungsgegenstände zum Preis von Fr. 60 000, welcher voll auf das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien sind die Gesellschafter Urs Huber und Anita Huber, beide in Zürich 2.

Bern – Berne – Berna

Büro Bern

12. Oktober 1984

Dat-O-Mat AG, in Bern, Lochkarten- und Datenverarbeitungsanlagen usw. (SHAB Nr. 282 vom 3. 12. 1982, S. 3870). Kollektivprokura zu zweien führt neu: Eva Wymann-Igari, von Beckenried, in Bolligen, und Werner Lehmann, von Eggwil, in Bern.

12. Oktober 1984

Eril Beteiligungs Aktiengesellschaft, bisher in Wabern, Gemeinde Köniz (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1983, S. 99). Die Generalversammlung vom 1. Oktober 1984 hat die Sitzverlegung nach Bern beschlossen und die Statuten entsprechend revidiert. Geschäftsdomicil: Eigergasse 60, bei Santschi Treuhand AG, Bern.

12. Oktober 1984

Bernische Genossenschaft für Feuerbestattung, in Bern (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1976, S. 55). In den Generalversammlungen vom 9. Mai 1977 und 9. April 1984 wurden die Statuten revidiert. Es werden nur Anteilscheine zu Fr. 200 und Fr. 300 ausgegeben. Die Verwaltung besteht aus dem Präsidenten und 6 bis 8 Mitgliedern. Aus der Verwaltung ist Dr. Werner Juker, Vizepräsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ausgeschieden. Dr. Marcel Marchand führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Vizepräsident und Sekretär (bisher Sekretär). Dr. Heinz Bratschi, Präsident (bisher); Dr. Marcel Marchand, Vizepräsident und Sekretär (vorgenannt), und Hans Gsell, Kassier (bisher), führen nun Kollektivunterschrift zu zweien ohne weitere Einschränkung.

12. Oktober 1984

Hotel Ochsens Robert Herter, bisher in Rheinfelden (SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1983, S. 562). Die Firma hat den Sitz nach Köniz verlegt. Neue Firma: Robert Herter. Inhaber ist Robert Herter, von Winterthur und Hettlingen, nun in Schlieren, Gemeinde Köniz. Betrieb der Mensa Lerbermatt-Schulalange. Kirchstrasse (Schulalange).

12. Oktober 1984

Konrad Studer, in Bern. Inhaber der Firma ist Konrad Studer, von und in Bern. Sanitäre Installationen. Freiburgstrasse 125A.

12. Oktober 1984

Alb. Wahlen AG, in Bern, Baumaterialiengeschäft usw. (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1984, S. 2845). Die Prokura von Paul Müller ist erloschen.

12. Oktober 1984

Consulta R. Hostettler, in Bern. Inhaber der Firma ist Rudolf Hans Hostettler, von Rüschi, in Gümmligen, Gemeinde Muri bei Bern. Unternehmensberatung. Pappelweg 23.

Büro Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

11. Oktober 1984

Pebri AG, in Blankenburg, Gemeinde Zweisimmen. Gemäß öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 4. Oktober 1984 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezieht die Erbringung von Dienstleistungen auf dem Ferien- und Freizeitsektor. Zur Förderung der wirtschaftlichen Tragfähigkeit kann die Gesellschaft den Handel mit Ferien-, Freizeit- und Spielzeugartikeln betreiben sowie Dienstleistungen auf dem Treuhand- und EDV-Sektor erbringen. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, veräussern, vermieten und verwalten. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namensaktien zu Fr. 1000, daraufhin Fr. 20 000 einbezahlt. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Brigitte Arnold-Kühnis, von Walkringen, in Ittigen; sie führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomicil: Bühlmatte 2.

Büro Burgdorf

12. Oktober 1984

Erwin Schmid AG, in Hindelbank, Gärtnerei (SHAB Nr. 195 vom 21. 8. 1980, S. 2805). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Guy Emmenegger, von Granges-Paccot, in Bern. Kollektivunterschrift zu zweien führen zudem die Geschäftsführer: Elisabeth Schmid, in Ostermundigen, und Lorenz Schmid, in Hindelbank, beide von Diessgenhofen.

Büro Fraubrunnen

14. September 1984

Meier Isolierbar AG, in Jegenstorf. Gemäß Statuten vom 11. September 1984 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezieht die Übernahme und Ausführung von Arbeiten in den Bereichen Isolierung und Holzbau, den Handel mit und die Verarbeitung von modernen Bauelementen sowie den Handel mit chemisch-technischen Produkten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften an- und verkaufen sowie sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Namensaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Die Gesellschaft übernimmt gemäß Sacheinlagevertrag vom 11. 9. 1984 Autos, Maschinen, Werkzeug und Ausstellungsmaterial zum Preis von Fr. 35 000, welche auf das Grundkapital angerechnet werden. Die Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihnen gehören an: Walter Meier, von Nottwil, in Jegenstorf, als Präsident; Sigrid Meier-Meyer, von Nottwil, in Jegenstorf, als Sekretärin; beide führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomicil: Bernstrasse 41.

Büro Laupen

11. Oktober 1984

Bürgschaftskasse der Ersparniskasse des Amtsbezirkes Laupen, in Laupen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 273 vom 22. 11. 1983, S. 4015). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hugo Remy, von Plaffeien, in Liebistorf, Kurt Burkhalter, von Langnau im Emmental, in Laupen, und Urs Affolter, von Oekingen und Selzach, in Lommiswil; der Letzgenannte führt seine Kollektivprokura mit dem Verwalter Martin Kunz.

11. Oktober 1984

Ersparniskasse des Amtsbezirks Laupen, in Laupen, Genossenschaft (SHAB Nr. 273 vom 22. 11. 1983, S. 4015). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Hugo Remy, von Plaffeien, in Liebistorf, Kurt Burkhalter, von Langnau im Emmental, in Laupen, und Urs Affolter, von Oekingen und Selzach, in Lommiswil; der Letzgenannte führt seine Kollektivprokura mit dem Verwalter Martin Kunz.

Bureau de La Neuveville

Complément

H. R. Schmalz SA, Entreprise de Construction, succursale de La Neuveville (FOSC du 2. 10. 1984, no 230, p. 3503). La signature de Fritz Jungwirth est radiée.

Büro Wangen an der Aare

11. Oktober 1984

Franz Gygax, in Seeburg, Wirtschaft zum «Löwen» (SHAB Nr. 262 vom 7. 11. 1956, S. 2812). Löschung der Firma infolge Geschäftsaufgabe.

11. Oktober 1984

A. Sollberger, in Wiedlisbach. Inhaber der Firma ist Andreas Sollberger, von Willadingen, in Wiedlisbach. Betrieb eines Optiker-, Uhren- und Bijouteriegeschäfts. Bielstrasse 9.

11. Oktober 1984

Novatec Eric M. Wille, in Wangen an der Aare. Inhaber der Firma ist Eric M. Wille, von Neuhausen am Rheinfall, in Wangen an der Aare. Handel mit physikalischen Wasseraufbereitungsgeräten und anderen technischen Artikeln. Friedhofstrasse 6.

11. Oktober 1984

Rudolf Kopp, in Wiedlisbach. Inhaber der Firma ist Rudolf Kopp, von und in Wiedlisbach. Ausführung sämtlicher Maler- und Tapizerarbeiten. Geissgraben 7.

Luzern – Lucerne – Lucerna

12. Oktober 1984

Ika Labortechnik AG, in Kriens, Sonnenbühlweg, 6010 Kriens (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 9. 10. 1984. Zweck: Handel mit labortechnischen Geräten und anderen Artikeln sowie deren Fabrikation; Kauf und Verkauf von Liegenschaften; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namensaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Josef Bucher, von Schötz, in Kriens. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Wolfram Störzbach, deutscher Staatsangehöriger, in Luzern.

12. Oktober 1984

Arox AG, bisher in Uetikon am See (SHAB Nr. 74 vom 31. 3. 1981, S. 994). Statutenänderung vom 1. Oktober 1984. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Sulz verlegt. Neue Adresse: Hitzkircherstrasse 4, 6284 Sulz. Urban Fröhlich und Dora Fröhlich-Meier, letztere infolge Todes, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 4. August 1977. Zweck: Fabrikation von und Handel mit genormten Metallkonstruktionen, Apparaten, Gestellen, Schränken, Transportgeräten und zugewandten Artikeln sowie Import und Export von und Handel mit Waren aller Art; Beteiligungen; Finanzierungs- und Handelsgeschäfte; Erwerb, Überbauung, Nutzung und Veräußerung von Grundstücken. Grundkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 2000 Namensaktien zu Fr. 100, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Josef Kolb, von Feusisberg, in Sulz LU (neu).

12. Oktober 1984

Agrar Shop, in Sursee, Produkte für die Landwirtschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 15. 6. 1982, S. 1922). Josef Jost ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Greti Fischer, bisher Präsidentin, ist nun einzige Verwaltungsrätin mit Einzelunterschrift; demnach wurde ihre Unterschrift geändert.

12. Oktober 1984

Sanitria AG, in Luzern, Matthofstrand 8, bei Studhalter Luzern AG, 6005 Luzern (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 11. 10. 1984. Zweck: internationaler Handel mit sanitären Erzeugnissen; Beteiligungen; Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namensaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, gegen Empfangsangezeige oder im SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Präsident: Günter Lüdemann, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (D); Mitglieder: Rudolf Studhalter, von und in Luzern, und Hans Rudolf Koch, von und in Luzern. Der Präsident zeichnet einzeln, die Mitglieder kollektiv zu zweien.

12. Oktober 1984

Bucherer AG Luzern, in Luzern, Uhren, Juwelen usw. (SHAB Nr. 97 vom 27. 4. 1984, S. 1471). Jörg Bucherer, Präsident und Delegierter, führt nun Einzelunterschrift; demnach wurde seine Unterschrift geändert.

12. Oktober 1984

Mitsu AG, in Luzern, Waren aller Art (SHAB Nr. 64 vom 16. 3. 1984, S. 939). Laut öffentlicher Urkunde über die außerordentliche Generalversammlung vom 17. September 1984 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Mitsu AG in Ltg. durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Oskar Aegeleter, von Luzern und Eggwil, in Luzern. Die Unterschrift der einzigen Verwaltungsrätin Rita Bühlmann ist erloschen.

12. Oktober 1984

MTC Marketing AG, in Luzern, Handel mit Sportbekleidung, Sportartikeln (SHAB Nr. 269 vom 17. 11. 1983, S. 3959). Heidi Oerle ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hildegarde Oerle, von Teufen AR, in Allschwil. Werner Oerle, bisher Mitglied, ist nun Delegierter und wohnt neu in Allschwil; er zeichnet weiterhin einzeln. Neue Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Leif Lentner Lindgren, schwedischer Staatsangehöriger, in Järfälla (S), und Lennart Uno Harry Ribohn, schwedischer Staatsangehöriger, in Täby (S).

12. Oktober 1984

Simag S.A., in Muggen, Büromaschinen usw. (SHAB Nr. 276 vom 25. 11. 1983, S. 4058). Harry Eriksson ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist das bisherige Mitglied Dr. Anton Pestalozzi; er zeichnet weiterhin einzeln. Neue Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Leif Lentner Lindgren, schwedischer Staatsangehöriger, in Järfälla (S), und Lennart Uno Harry Ribohn, schwedischer Staatsangehöriger, in Täby (S).

Obwalden – Obwald – Untervaldo Soprassela

12. Oktober 1984

Ch. Grist-Limacher, in Sachseln, Kunstschorferei (SHAB Nr. 172 vom 26. 7. 1979, S. 2400). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

12. Oktober 1984

Schmelton AG, in Hergiswil, Beratung für Projekte im Investitionssektor usw. (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1984, S. 2930). An der außerordentlichen Generalversammlung vom 10. Oktober 1984 hat die Gesellschaft ihre Statuten in bezug auf eine nicht publikationspflichtige Tatsache geändert.

Glarus – Glaris – Glarona

11. Oktober 1984

Gilach AG Glarus, in Glarus, Vermögenswerte aller Art (SHAB Nr. 105 vom 6. 5. 1980, S. 1519). An der außerordentlichen Generalversammlung vom 9. Oktober 1984 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Gilach AG Glarus in Liquidation durchgeführt. Dr. Willy Stachelin, bisher Präsident, wurde zum Liquidator ernannt, er zeichnet weiterhin einzeln. Die Unterschrift von Dr. Robert Héberlein ist erloschen.

11. Oktober 1984

Ronica AG Glarus, in Glarus, Beratung für Marketing, Werbung und Public Relations (SHAB Nr. 243 vom 17. 10. 1984, S. 3687). Durch Verfügung vom 8. Oktober 1984 hat der Zivilgerichtspräsident des Kantons Glarus als Konkursrichter über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Die Gesellschaft ist demnach aufgelöst.

12. Oktober 1984

TC Team Consult Holding AG, bisher in Kloten (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1979, S. 2434). An der außerordentlichen Generalversammlung vom 10. September 1984 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Glarus verlegt und die Statuten entsprechend geändert. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 3. Oktober 1977 und wurden am 2. Dezember 1977, 20. Dezember 1977, 4. Januar 1979 und 3. Juli 1979 revidiert. Zweck: Beteiligung an, sowie Finanzierung, Kontrolle und Organisation von in- und ausländischen Gesellschaften; die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und veräußern. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 1 800 000, eingetellt in 1800 Namentakten zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es sind dies: Dr. Bernhard Schwoerer, deutscher Staatsangehöriger, in Stadel, Präsident; Jean Vodz, von La Tour-de-Peilz, in Lancey; Dr. Erich Gayler, von Winterthur, in Zürich, Mitglieder, je mit Einzelunterschrift, sowie Heinz Wieler, von Müllheim, in Zug, und Michel Vandecast, belgischer Staatsangehöriger, in Embourg (B), Mitglieder; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien führt ferner Dr. Bernhard Prestel, deutscher Staatsangehöriger, in Freiburg (D), Direktor. Domizil: c/o Stauffacher Treuhand AG, Hauptstrasse 34.

12. Oktober 1984

Aran Productions S.A., in Glarus, Verlegung musikalischer Werke (SHAB Nr. 116 vom 20. 5. 1980, S. 1708). Dr. Hervig Jasbetz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

12. Oktober 1984

Hey Concept AG, in Nafels, Verlagsprodukte (SHAB Nr. 209 vom 9. 9. 1982, S. 2918). Die Kollektivprokura von Eugen Knobelpfister ist erloschen. Franz Peter von Murlat, Mitglied des Verwaltungsrats, zeichnet nun einzeln; seine Kollektivunterschrift ist demnach erloschen.

Zug – Zoug – Zugo

11. Oktober 1984

Martin Kamer Ltd, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 173 vom 30. 7. 1981, S. 2431). Neu in den Verwaltungsrat, als Präsident mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Martin Kamer, von Arth, in Zug.

11. Oktober 1984

Nordic Reederie AG in Liquidation, in Zug, Reedereibetrieb usw. (SHAB Nr. 229 vom 1. 10. 1984, S. 3487). Karl Georg Jansson, Präsident des VR (Verwaltungsrates) und Liquidator, sowie Martin Oettli, Mitglied und Liquidator, sind aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den VR, als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Daniel Hunter, von Zürich, in Zug. Nachdem der gesetzliche Zustand wieder hergestellt ist, wird die Auflösung der Gesellschaft in Anwendung von Art. 86 Abs. 3 HRegV widerufen. Die Gesellschaft besteht weiter unter der Firma Nordic Reederie AG.

11. Oktober 1984

Livia Holding AG, in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 256 vom 2. 11. 1983, S. 3775). Martin Oettli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Daniel Hunter, von Zürich, in Zug.

11. Oktober 1984

Nordic Investment AG in Liquidation, in Zug, Durchführung von Verwaltungs- und Finanzgeschäften usw. (SHAB Nr. 231 vom 3. 10. 1984, S. 3523). Karl Georg Jansson, Präsident des VR (Verwaltungsrates) und Liquidator, sowie Martin Oettli, Mitglied und Liquidator, sind aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den VR, als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Daniel Hunter, von Zürich, in Zug. Nachdem der gesetzliche Zustand wieder hergestellt ist, wird die Auflösung der Gesellschaft in Anwendung von Art. 86 Abs. 3 HRegV widerufen. Die Gesellschaft besteht weiter unter der Firma: Nordic Investment AG (Nordic Investment SA) (Nordic Investment Ltd.).

11. Oktober 1984

Virmar AG, in Zug, Handel mit Schuhen aller Art usw. (SHAB Nr. 256 vom 2. 11. 1983, S. 3775). Martin Oettli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Daniel Hunter, von Zürich, in Zug.

11. Oktober 1984

Gebroeder Rüttimann Aktiengesellschaft für Elektrische Unternehmungen, in Zug (SHAB Nr. 288 vom 8. 12. 1978, S. 3795). Rolf Rüttimann, Mitglied und Sekretär, ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR, als Sekretär mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Thomas Rüttimann, dessen Prokura somit erloschen ist. Margrit Wyss geborene Moennig führt nicht mehr Kollektivprokura zu zweien, sondern Einzelprokura.

11. Oktober 1984

Nordic A.G., in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 260 vom 7. 11. 1983, S. 3828). Karl Georg Jansson, Präsident; Martin Oettli und Ann-Louise Oettli sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den VR, als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Daniel Hunter, von Zürich, in Zug.

11. Oktober 1984

CLS Computer Lease AG, in Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 8. Oktober 1984. Zweck: Leasing-Geschäfte mit Anlagen und Geräten der elektronischen Datenverarbeitung, Handel mit solchen Erzeugnissen, Entwicklung und Verkauf von Software sowie Consulting im Bereich der Datenverarbeitung; kann in Zusammenhang damit Finanz-, Anlage-, Treuhand- und Dienstleistungsgeschäfte tätigen, Schutzrechte aller Art auswerten, verwalten und verwahren, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen, veräußern und verwalten. Aktienkapital:

Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Max Peterhans, von Zug, in Oberwil, Gemeinde Zug. Domizil: Artherstrasse 12, c/o Peterhans Treuhand AG, 6300 Zug.

11. Oktober 1984

Clavix Barter and Finance Corporation AG, in Zug, Vermittlung und Finanzierung von Import- und Exportgeschäften usw. (SHAB Nr. 252 vom 28. 10. 1983, S. 3715). Neues Domizil: Rosenbergrasse 20.

11. Oktober 1984

Landis & Gyr Holding AG, in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1984, S. 2724). Dr. Suzanne Mijnissen geborene Gyr ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; sie war nicht zeichnungsberechtigt. Neu in den VR ohne Zeichnungsbefugnis wurden gewählt: Dr. Peter Bosshard, von Winterthur, in Rapperswil SG; Andréa Mijnissen, von Schaffhausen, in Zürich; Roland Straub, von Basel und Herzogenbuchsee, in Zug, und Thomas Brunner, von Zürich, in Hünikenberg.

11. Oktober 1984

Kinson Développements et Constructions SA, in Zug, Bestätigung als Generalunternehmer usw. (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1984, S. 716). Das Aktienkapital von Fr. 250 000 ist nun voll liberiert, Fr. 100 000 durch Verrechnung.

11. Oktober 1984

EG Verwaltungs AG, in Zug, Verwaltung, Kauf und Verkauf von Wertpapieren usw. (SHAB Nr. 73 vom 27. 3. 1984, S. 1068). Neu in den VR (Verwaltungsrat) wurden gewählt: Suzanne Mijnissen geborene Gyr, von Schaffhausen, in Zug, und Christoph Mijnissen, von Schaffhausen, in Zürich; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Die Unterschrift von Andréa Mijnissen, Mitglied des VR, ist erloschen.

11. Oktober 1984

Oilje-Energi AG, in Zug, Kauf und Verkauf von Ölprodukten usw. (SHAB Nr. 174 vom 29. 7. 1983, S. 2647). Martin Oettli ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Daniel Hunter, von Zürich, in Zug.

11. Oktober 1984

Interpromos A.G. in Liquidation, in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 147 vom 28. 6. 1983, S. 2244). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

11. Oktober 1984

Intertex Organisations- und Handels-AG, in Zug (SHAB Nr. 101 vom 5. 1980, S. 1545). Neues Domizil: Alpenstrasse 14.

11. Oktober 1984

Montedison Intertrade AG, in Zug, Kauf, Verkauf sowie Vermittlung von und Handel mit Rohstoffen aller Art usw. (SHAB Nr. 276 vom 25. 11. 1983, S. 4058). Stephen C. Eppley und Jean G. Vautravers sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Die Unterschrift von Jean G. Vautravers ist erloschen. Neu in den VR wurden gewählt: Dr. Giuseppe Garofano, italienischer Staatsangehöriger, in Mailand (I), ohne Zeichnungsbefugnis, sowie Dr. Herbert Winter, von Zürich, in Kilchberg ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder Sekretär des VR.

11. Oktober 1984

Minserve Administration AG, in Zug, Erbringung von Dienstleistungen administrativer Art usw. (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1983, S. 31). Neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt: Shaun Peter Charles Stewart, britischer Staatsangehöriger, in Horsted Keynes, West Sussex (GB), und Dr. Karl Arnold, von Aldorf UR, in Zug.

11. Oktober 1984

Forler AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1983, S. 121). Statutenänderungen: 20. September 1984 und 4. Oktober 1984. Neue Firma: Lomix Elektronik AG. Neuer Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere elektronischen Geräten und Anlagen sowie Rohstoffen und Edelmetallen; kann Patente und Lizenzen erwerben, verlängern und ververtieren, sich an anderen Unternehmen beteiligen, solche Unternehmen erwerben oder pachten sowie Liegenschaften erwerben und veräußern.

11. Oktober 1984

Cowbell AG, in Zug, Verwertung von Patenten und Marken usw. (SHAB Nr. 194 vom 22. 8. 1983, S. 2929). Statutenänderung: 10. Oktober 1984. Neuer Zweck: Handel mit Waren aller Art sowie Verwertung von Patenten und Marken, Erwerb von Beteiligungen sowie Tätigung von Finanzgeschäften.

11. Oktober 1984

Vonsaussa AG, in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1965, S. 682). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Chur (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1984, S. 3572) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

11. Oktober 1984

Contract Holding AG, in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 161 vom 14. 7. 1983, S. 2451). Neues Domizil: Eichwaldstrasse 9, c/o Heidi Güntert, 6300 Zug.

11. Oktober 1984

IPB Aktiengesellschaft Industry Planning + Building Company Ltd., in Zug, Planung, Verkauf und Einrichtung von Industrieanlagen usw. (SHAB Nr. 154 vom 7. 7. 1982, S. 2202). Neues Domizil: Alpenstrasse 14.

12. Oktober 1984

Carlo Gavazzi Holding AG, in Zug (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1984, S. 3364). Statutenänderung: 12. Oktober 1984. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 22 392 500, durch Ausgabe von 10 215 Inhaberaktien zu Fr. 500, auf Fr. 27 500 000, voll liberiert, 160 000 Namentakten zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) und 23 000 Inhaberaktien zu Fr. 500.

12. Oktober 1984

Minibar No. 3 AG, in Zug, Beratung, Finanzierung, Belieferung und Überwachung von Franchisenähern usw. (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1984, S. 3072). Statutenänderung: 21. September 1984. Neue Firma: Minibar Enterprise (France) AG.

12. Oktober 1984

MSP Manager Software Products SA, in Zug, Vertrieb und Wartung von Computersoftware usw. (SHAB Nr. 97 vom 27. 4. 1984, S. 1472). Neues Domizil: Aegerstrasse 69.

12. Oktober 1984

Kries + Partner AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 271 vom 18. 11. 1980, S. 3769). Die Generalversammlung vom 9. Oktober 1984 hat die ursprünglich vom 16. 1. 1980 datierten Statuten geändert. Neuer Sitz: Zug. Neue Firma: Tourpac Consulting AG. Neuer Zweck: Durchführung von Planungen, Ingenieurarbeiten, statistischen Berechnungen, Fertigung von Gutachten, Standortanalysen sowie Entwicklung und Vermarktung von touristischen Projekten; Bereitstellung von Betriebsgesellschaften für Hotels und ähnliche Einrichtungen; finanzielle Beratung und Besorgung von Finanzierungen; kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Umwandlung der 50 Namentakten zu Fr. 1000 in Inhaberaktien zu Fr. 1000, Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Josef A. Stalder, von Weggis, in Arth. Domizil: Baarerstrasse 38, c/o Stalder Treuhand AG.

12. Oktober 1984

L & L Sport Werbe AG, in Risch (SHAB Nr. 276 vom 25. 11. 1983, S. 4058). Susanne Larell ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Robert Ochsner, von Oberhalau, in Zürich.

12. Oktober 1984

Tourpac AG, in Steinhausen, Fabrikation von und Handel mit Maschinen usw. (SHAB Nr. 52 vom 2. 3. 1984, S. 760). Kurt D. Müller, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie jene von Peter Moeckli, sind erloschen.

12. Oktober 1984

Variantik AG, in Zug, Fortführung der bisherigen Einzelfirma Margrit Zürcher, Boutique Passage usw. (SHAB Nr. 88 vom 18. 4. 1983, S. 1260). Einzelunterschrift wurde erteilt an Karin Zürcher, von Menzingen, in Oberwil, Gemeinde Zug.

12. Oktober 1984

Anzide Sicherheitsanlagen GmbH, in Zug, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 10. Oktober 1984. Zweck: Herstellung, Installation und Wartung von Sicherheitsanlagen sowie Handel mit Produkten aller Art, insbesondere auf dem Gebiete der Sicherheitstechnik. Stammkapital: Fr. 25 000. Gesellschafter sind: Santo Anzide, italienischer Staatsangehöriger, in Zug, mit einer Stammeinlage von Fr. 13 000, und Guidrun Anzide-Walter, deutsche und italienische Staatsangehörige, in Zug, mit einer Stammeinlage von Fr. 12 000. Sacheinlage: die Aktien von Fr. 61 586.70 und die Passiven von Fr. 35 887.55 der Einzelfirma Anzide Sicherheitsanlagen, in Cham, gemäss Bilanz vom 30. 9. 1984, zum Preise von Fr. 25 000, welche voll auf das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Sante Anzide, italienischer Staatsangehöriger, in Zug. Domizil: Lüssiweg 9, 6300 Zug.

12. Oktober 1984

Anzide Sicherheitsanlagen, in Chamm, Installation und Wartung von Sicherheitsanlagen usw. (SHAB Nr. 61 vom 13. 3. 1984, S. 391). Die Firma wird infolge Übernahme der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 30. 9. 1984 durch die «Anzide Sicherheitsanlagen GmbH», in Zug, gelöscht.

12. Oktober 1984

Führung & Absatz, Training für Unternehmen AG, in Zug, Ausbildung von Kader usw. (SHAB Nr. 120 vom 27. 5. 1983, S. 1815). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Helene Aerné-Walter, von Ebnet-Kappel, in Zürich, und Ruth Fischer, von Zürich und Egnach, in Zürich.

12. Oktober 1984

Aeger-Apotheke Dr. P. Mattmann, in Oberägeri, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Dr. Peter Mattmann, von Hohenrain, in Oberägeri. Einzelunterschrift ist erteilt an Susanne Mattmann-Ruetz, von Hohenrain, in Oberägeri, Betrieb einer Apotheke. Hauptstr. 14, 6315 Oberägeri.

12. Oktober 1984

Novisa Treuhand AG, in Zug (SHAB Nr. 239 vom 13. 10. 1983, S. 331). Statutenänderung: 12. Oktober 1984. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 250 000, durch Ausgabe von 500 Namentakten zu Fr. 1000.

12. Oktober 1984

N + C Leasing AG, in Zug, Kauf, Verkauf sowie Vermietung von Gütern aller Art usw. (SHAB Nr. 92 vom 18. 4. 1984, S. 1380). Statutenänderung: 12. Oktober 1984. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 500 000, durch Ausgabe von 1500 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 2 000 000, voll liberiert, 2000 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

12. Oktober 1984

KMG Klynwid Main Goedeler AG, Zweigniederlassung in Zug, Besorgung aller Dienstleistungen, die zum Tätigkeitsbereich einer Revisionsgesellschaft gehören usw. (SHAB Nr. 78 vom 2. 4. 1984, S. 1152). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Günther Schulz, bisher Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12. Oktober 1984

Ernst Suter & Co., in Hünenberg, Kollektivgesellschaft, Handel mit landwirtschaftlichen Bedarfssachen usw. (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1980, S. 542). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

12. Oktober 1984

A. Siebenrock AG, in Zug, Vornahme von Finanzierungen aller Art usw. (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1984, S. 1525). Die Steuerverwaltungen haben die Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

12. Oktober 1984

Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

12. Oktober 1984

Eric Sterchi, à La Tour-de-Trême, exploitation d'une boucherie, commerce de viande en gros (FOSC du 19. 8. 1984, no 192, p. 2273). Nouvelle adresse: rue de l'Ancien Comté.

12. Oktober 1984

Erwin Müller, à La Roche, carrosserie La Berra (FOSC du 30. 9. 1969, no 228, p. 2247). La raison est radiee d'office en application des dispositions de l'art. 68 ORC.

12. Oktober 1984

Gérard Magnin, à La Roche, exploitation du garage du Relais (FOSC du 23. 9. 1969, no 222, p. 2193). La raison est radiee d'office en application des dispositions de l'art. 68 ORC.

12. Oktober 1984

Clusa Art Development S.A., à Fribourg, commerce d'objets d'art, etc. (FOSC du 15. 12. 1983, no 293, p. 4283). Philip T. Kaplan n'est plus administrateur; sa signature est radiee.

12. Oktober 1984

Gelon Trade et Transport SA, à Fribourg, commerce de bateaux pour le transport maritime, etc. (FOSC du 26. 9. 1984, no 225, p. 3434). Date de la dissolution: 10. 10. 1984. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: Gelon Trade et Transport SA en liquidation, par l'administrateur Helmut Szabries, nommé liquidateur avec signature individuelle. Les administrateurs Joseph Raemy et René Lauper ont démissionné; leurs signatures sont radiees.

12 octobre 1984
 Papilana Holding S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 9. 6. 1972, no 133, p. 1489). Raffi Griban, de Genève, à Carouge, a été nommé administrateur et président, avec signature individuelle. Nouvelle adresse légale: route Neuve 7.

12 octobre 1984
 Charmco S.A. Société de gestion et de commercialisation pour l'administration d'hôpitaux à l'étranger, à Fribourg (FOSC du 19. 4. 1983, no 89, p. 1280). Ont été nommés administrateurs, sans signature: Antoine Jaunin, de Fey, à Lausanne, et Samie Al-Haq Malek, de nationalité saoudienne, à Riyad (Arabie saoudite).

12 octobre 1984
 S.I. Mont Riant Fribourg S.A., à Fribourg, société immobilière, etc. (FOSC du 14. 3. 1974, no 61, p. 700). L'administrateur Werner Spycher a démissionné; sa signature est radieuse. Gilbert Schoenenweid, de et à Fribourg, a été nommé administrateur unique, avec signature individuelle. Nouvelle adresse légale: rue des Acacias 10.

Bureau de Morat (district du Lac)

11 octobre 1984
 Menalux SA Morat, à Morat, fabrique d'appareils électrothermiques, etc. (FOSC du 28. 6. 1983, no 147, p. 2244). Albert Grossrieder, directeur, est nommé membre du conseil d'administration; il reste directeur et il garde la signature collective à deux. Leif Valdemar Johansson, de Suède, à Saltsjoe-Duvnæs (S), est nommé membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

Büro Tafers (Bezirk Sense)

12. Oktober 1984
 Zurkünden Patricia, in Schwarzwald, Gemeinde Pfaffen, Betrieb des Restaurants Mösl, Einzelfirma (SHAB Nr. 114 vom 9. 5. 1982, S. 1628). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

12. Oktober 1984
 Hammer & Söhne AG, bisher in Givisiez (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1984, S. 47). Gemäß öffentlicher Urkunde über die außerordentlichen Generalversammlungen vom 9. Oktober 1984 hat die Gesellschaft ihren Sitz nach Dürdingen verlegt. Die Originalstatuten vom 16. 4. 1980 wurden entsprechend revidiert. Zweck: Handel mit und Herstellung von Schmuck, Edelsteinen und Edelmetallen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen usw. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, eingetellt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB, Einladungen an die Aktionäre; durch das SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Marc Gobet, von Massonnens, in Romont, ist einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift (wie bisher). Domizil: c/o Maria Aeischer, Alpenweg 27, 3186 Dürdingen.

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Balsthal

28. September 1984
 Celmo AG, in Oeningen, Handel mit elektrischen Kleinmotoren und elektrischen Apparaten usw. (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1979, S. 533). Statutenänderung: 27. 9. 1984. Zweck nun: Fabrikation von und Handel mit elektrischen Kleinmotoren und elektrischen Apparaten für Büro, Industrie und Haushalt. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen.

28. September 1984
 Celmo H. Ambühl, in Oeningen, Fabrikation von und Handel mit Elektroapparaten und Kleinmotoren (SHAB Nr. 250 vom 26. 10. 1970, S. 2420). Firma infolge Geschäftsaufgabe gelöschen.

11. Oktober 1984
 Paul Haeffel AG, in Mümliswil, Gemeinde Mümliswil-Ramiswil, Betrieb einer Möbelfabrik und Handel mit Möbeln aller Art (SHAB Nr. 115 vom 21. 5. 1982, S. 1639). Statutenänderung: 28. 8. 1984. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 300 000, durch Ausgabe von 700 Namensaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 1 000 000, voll liberiert, 1000 Namensaktien zu Fr. 1000. Erhöhungskapital durch Verrechnung von Darlehen an die Gesellschaft liberiert. Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Gerhard Röhr, Präsident, und Adrian Haeffel, beide infolge Demission; Unterschriften erloschen. Dr. Rudolf Wolfensberger, bisher VR-Mitglied, zeichnet nunmehr als einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift. Einzelunterschrift führt neu: Sylvia Wolfensberger, von Wetzikon, in Solothurn. Domizil: Bachweg 407.

Büro Bucheggberg in Solothurn

9. Oktober 1984
 Felix Isch, in Nennigkofen. Inhaber der Firma ist Felix Isch, von und in Nennigkofen. Betrieb einer mechanischen Werkstatt. Hofuren 44.

9. Oktober 1984
 Urs Moser, in Schöntthal, Autoreisen (SHAB Nr. 273 vom 21. 11. 1978, S. 3595). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäfts gelöscht.

Büro Stadt Solothurn

11. Oktober 1984
 Garage Gysin AG, in Solothurn (SHAB Nr. 103 vom 4. 5. 1984, S. 1579). Neu wurden in den Verwaltungsrat ohne Zeichnungsbefugnis gewählt: Ernst Heimann, von Hasliberg, und Ernst Fröhlicher, von Solothurn und Oberdorf SO, beide in Gersflingen.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

Berichtigungen

Basotherm GmbH, Bibrach an der Riss, Zweigniederlassung Basel, in Basel (SHAB Nr. 243 vom 17. 10. 1984, S. 3688). Domizil: Aeschenvorstadt 50.

Commodore Electronics Limited, New Providence, Basle Branch Office, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1984, S. 3700). Robert Gleadow ist Verwaltungsratsvizepräsident (nicht Verwaltungsratspräsident).

10. Oktober 1984
 Bau- und Wohngenossenschaft Steingrubenweg Riehen, in Riehen (SHAB Nr. 58 vom 9. 3. 1984, S. 852). Genossenschaft durch Konkurs vom 1. 10. 1984 aufgelöst.

10. Oktober 1984
 Guldager Electrolyse AG, in Basel (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1983, S. 5). Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift und Direktor mit Einzelunterschrift neu: Robert Schweri, von Koblenz, in Hause bei Brugg. Erik Guldager, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratsvizepräsident einzeln. Unterschrift Hans Hunziker, bisher Verwaltungsratsvizepräsident und Direktor, nun Verwaltungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift Harry Schlafli als Verwaltungsratsmitglied erloschen; er bleibt Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift und Direktor mit Einzelunterschrift. Unterschrift Dr. Arthur Meyer, welcher Verwaltungsratsmitglied bleibt, erloschen.

10. Oktober 1984
 Schmidt-Agence AG, in Basel, Zeitungsgesellschaft usw. (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1984, S. 254). Prokura Hansueli Meyer erloschen.

10. Oktober 1984
 Holding de Participations SA, in Basel (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1979, S. 2796). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 3. 10. 1984. Firma nun: Holding de Participations SA en liquidation. Liquidator mit Einzelunterschrift: Dr. Alfred Bietenholz, einziger Verwaltungsrat.

10. Oktober 1984
 Schmidt-Agence AG, in Basel, Zeitungsgesellschaft usw. (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1984, S. 254). Prokura Hansueli Meyer erloschen.

10. Oktober 1984
 Abt, Tapeten, Teppiche AG, in Basel (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1980, S. 281). Statutenänderung: 13. 9. 1984. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 100 Namensaktien zu Fr. 1000. Erhöhungskapital durch Verrechnung liberiert. Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Wolfgang Hollinger, Präsident, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Paul Abt, bisher VR-Mitglied und Direktor, zeichnet nun als VR-Präsident zu zweien und als Direktor weiterhin einzeln. VR-Mitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Marcel Abt, von Basel, in Reinach BL, und Beat Abt, von Basel, in Reinach BL.

10. Oktober 1984
 Holding de Participations SA, in Basel (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1979, S. 2796). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 3. 10. 1984. Firma nun: Holding de Participations SA en liquidation. Liquidator mit Einzelunterschrift: Dr. Alfred Bietenholz, einziger Verwaltungsrat.

10. Oktober 1984
 J. H. Heer & Co, Aktiengesellschaft, in Basel, Wein usw. (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1976, S. 3637). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hildegard Verney, infolge Todes; Unterschrift erloschen.

10. Oktober 1984
 Abt, Tapeten, Teppiche AG, in Basel (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1980, S. 281). Statutenänderung: 13. 9. 1984. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 100 Namensaktien zu Fr. 1000. Erhöhungskapital durch Verrechnung liberiert. Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Wolfgang Hollinger, Präsident, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Paul Abt, bisher VR-Mitglied und Direktor, zeichnet nun als VR-Präsident zu zweien und als Direktor weiterhin einzeln. VR-Mitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Marcel Abt, von Basel, in Reinach BL, und Beat Abt, von Basel, in Reinach BL.

10. Oktober 1984
 The Berlitz Schools of Languages AG, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1984, S. 289), mit Hauptsitz in Zürich. Einzelunterschrift neu: Wolfgang Wiedeler, deutscher Staatsangehöriger, in Eschborn (D), Generaldirektor.

10. Oktober 1984
 Hermann Suter, in Basel, Hüningerstrasse 46, Einzelfirma (Neu-eintragung). Inhaber: Hermann Suter, von Diessenhofen und Basel, in Flüh SO. Handel mit Waren aller Art, insbesondere Sportartikeln.

10. Oktober 1984
 Rolf Hendrik Meyer + Co, Goldschmiede, Emailleure, in Basel, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 11. 10. 1982, S. 3241). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Georg Peisker, Kommanditär, Kommandit mit Fr. 5000 sowie Unterschrift erloschen. Kommanditär mit Fr. 5000 sowie mit Einzelunterschrift neu: Katalin Sarolta Meyer, von Basel, in Allschwil.

10. Oktober 1984
 Jacky Maeder AG, in Basel, internationale Warentransporte usw. (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1984, S. 658). Prokura Josef Bernasconi und Jürg Sutter erloschen.

10. Oktober 1984
 Wohnpt AG, Zweigniederlassung in Basel, Möbel usw. (SHAB Nr. 244 vom 19. 10. 1983, S. 3608), mit Hauptsitz in Sissach. Aufhebung und Löschung der Zweigniederlassung.

10. Oktober 1984
 Willy Vollenweider, in Basel, Restaurant (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1975, S. 2228). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

10. Oktober 1984
 Reinhard Urech, in Basel, Restaurant (SHAB Nr. 138 vom 19. 6. 1981, S. 1972). Domizil nun: Klingentalstrasse 79.

10. Oktober 1984
 Isozas AG, in Basel, Beteiligungen (SHAB Nr. 81 vom 5. 4. 1984, S. 1206). Grundkapital von Fr. 50 000 nun voll liberiert.

10. Oktober 1984
 Helfenstein + Natterer AG, Filiale Basel, Zweigniederlassung in Basel, Hochbauten usw. (SHAB Nr. 304 vom 29. 12. 1983, S. 4440), mit Hauptsitz in Münchstein. Unterschrift zu zweien neu: Ernst Frey-Bürgi, von Kaiserstugt und Wölflinswil, in Kaiserstugt, Verwaltungsratspräsident, und Ernst Frey-Burkard, von Kaiserstugt, Verwaltungsratsmitglied, und Ernst Frey-Burkard, von Kaiserstugt, Verwaltungsratsmitglied.

10. Oktober 1984
 A. Schudel & Co AG, in Riehen, Buchdruckerei usw. (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1982, S. 124). Statutenänderung: 14. 9. 1984. Verlelung von 9 Namensaktien zu Fr. 1000 in 90 Stimmrechtsnamensaktien zu Fr. 100. Einteilung des Grundkapitals von Fr. 100 000 nun: 91 Namensaktien zu Fr. 1000 und 9 Stimmrechtsnamensaktien zu Fr. 100, voll liberiert. Josef Isaak, bisher Vizedirektor, zeichnet nun als Direktor zu zweien.

10. Oktober 1984
 Marchiel Baumaschinen AG, in Basel (SHAB Nr. 165 vom 19. 7. 1983, S. 2509). Die Gesellschaft ist infolge Fusion mit der Marchiel Holding AG, in Basel, aufgelöst. Nachdem alle Gläubiger befriedigt oder sichergestellt sind, wird die Firma zur Löschung angemeldet. Diese kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlt.

10. Oktober 1984
 E. Hummel & Co AG, in Basel, chemisch-technische Produkte usw. (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1983, S. 727). Stricta-Treuhand AG, in Basel (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1983, S. 727). Institut für Finanzberatung AG, in Basel (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1983, S. 727).

Domizil: Eidgenossenweg 14a, bei Hasler Agro AG.

11. Oktober 1984
 Soplacinter SA, in Basel, Verwaltung von Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 158 vom 12. 7. 1982, S. 2252). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Paul Gauvin, Präsident, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratspräsident mit Unterschrift zu zweien neu: François Xavier Bergem, französischer Staatsangehöriger, in Binnigen.

11. Oktober 1984
 A. Sarasin & Cie, in Basel, Kommanditgesellschaft, Bankgeschäft (SHAB Nr. 167 vom 20. 7. 1984, S. 2612). Unterschrift Roger Moor, Vizedirektor erloschen.

11. Oktober 1984
 Institut Atheneum Martin H. Müller, in Basel, Privatschule mit Maturitätsvorbereitung (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1977, S. 38). Einzelunterschrift neu: Max Peter, von Hofstetten bei Elgg, in Zürich. Unterschrift erloschen. Jean Johanna Müller, deren Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Direktor einzeln.

11. Oktober 1984
 JST Treuhand AG, in Oberdorf (SHAB Nr. 195 vom 22. 8. 1984, S. 3019). Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Demission: Dr. Willy Fraefel, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, sowie Hans Laeuchli, Mitglied, ohne Unterschrift. Jakob Schäublein-Baisotti, bisher Verwaltungsratsdelegierter, ist nun einziges Verwaltungsratsmitglied und führt wie bisher Einzelunterschrift.

12. Oktober 1984
 Febo, Fernand Boivin, in Binningen, Holzeholzweg 7, Einzelfirma (Neu-eintragung). Inhaber: Fernand Boivin, von Basel, in Binningen. Kauf, Verkauf, Verwaltung und Vermittlung von Immobilien.

11. Oktober 1984
 Betapharm SA, in Basel, pharmazeutische Rohstoffe usw. (SHAB Nr. 175 vom 30. 8. 1984, S. 2724). Statutenänderung: 5. 10. 1984. Firma nun: Pharmabeta SA (Pharmabeta AG) (Pharmabeta Ltd).

11. Oktober 1984
 Intropian Immobilien, Hans Küng, in Basel (SHAB Nr. 220 vom 19. 9. 1972, S. 2444). Domizil nun: Breisacherstrasse 11.

11. Oktober 1984
 Danieli Computerzubehör, in Basel, Ryfstrasse 22, Einzelfirma (Neu-eintragung). Inhaber: Andreas Danieli, von Hause am Albis, in Basel. Handel mit Computerzubehör.

11. Oktober 1984
 Joss & Zweifel AG, in Basel, zahntechnisches Labor usw. (SHAB Nr. 147 vom 29. 6. 1982, S. 2105). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Karl Zweifel; Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Theodor Joss, von Hasle bei Burgdorf, in Thierwil.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

11. Oktober 1984
 Ver Immobilien, Beratungen, Büroorganisation, Niklaus Kury, in Riehen, Mattstuckweg 4, Einzelfirma (Neu-eintragung). Inhaber: Niklaus Kury, von und in Reinach BL, Verkauf, Vermietung, Verwaltung, Vermittlung von Liegenschaften, Durchführung von Beratungen im Bereich der Büroorganisation und in der Versicherungsbranche.

11. Oktober 1984
 Trupag Rudolf Tripold, in Pratteln, Hauptstrasse 59, Einzelfirma (Neu-eintragung). Inhaber: Rudolf Tripold, österreichischer Staatsangehöriger, in Pratteln. Chemische Entkalkungen an Klimaanlagen, Boiler, gewerbliche Kühlungen.

11. Oktober 1984
 Almaca A. Lüscher + Co, in Arlesheim, Dornhagliweg 4, Kollektivgesellschaft (Neu-eintragung). Beginn: 15. Oktober 1984. Gesellschafter mit Unterschrift zu zweien: Alexander Lüscher, von Bern, in Spiegel, Gemeinde Künz, und Hermann Dietrich, von Basel, in Arlesheim. Herstellung und Vertrieb biologisch voll abbaubarer Wasch- und Reinigungsmittel.

12. Oktober 1984
 Nivea AG, in Reinach, Talackerstrasse 15, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 28. September 1984. Zweck: Handel mit Waren aller Art, Übernahme von Vertretungen und Agenturen sowie Beteiligung an anderen Unternehmungen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften verwalten, erwerben oder veräußern. Im besonderen kann sie auch Gegenstände und Waren mieten und vermieten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namensaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Hans Bont, von Oberriet SG, in Bottmingen.

12. Oktober 1984
 Mepha AG, in Aesch, pharmazeutische Präparate usw. (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1984, S. 89). Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. chem. Ralph Häni, bisher Prokurst; Prokura erloschen. Prokura zu zweien neu: Dr. Gisela Ehmann, deutsche Staatsangehörige, in Sissach.

12. Oktober 1984
 MT Transport AG, in Aesch (SHAB Nr. 211 vom 10. 9. 1984, S. 3233). Prokura Josef Huber erloschen.

12. Oktober 1984
 Müller AG, Verpackungen, in Münchenstein (SHAB Nr. 215 vom 15. 9. 1983, S. 3216). Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Demission: Max Diethelm; Unterschrift erloschen.

12. Oktober 1984
 Danaklon AG (Danaklon SA), in Reinach, Kauf, Verkauf und Vermittlung von Garnen und Fasern sowie ähnlichen Produkten usw. (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1984, S. 2137). Statutenänderung: 17. September 1984. Firma neu: Jacob Holm AG (Jacob Holm SA). Peter Schenk, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Füllinsdorf. Jean-Marc Joerin, Vizepräsident des Verwaltungsrates, ist nun Bürger von Basel und Pratteln. Urs Ueltchi, Verwaltungsratsmitglied, ist Bürger von Basel und Boltigen.

12. Oktober 1984
 J. F. Müller & Co AG, in Thierwil, Kaschmir-Enthaarungsfabrik, Kauf und Verkauf von Kaschmir und Kaschmirproduktus usw. (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1984, S. 425). Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Dr. Peter Brunner, von Zürich, in Langnau am Albis.

12. Oktober 1984
 Läger Markenküchen AG, in Läusen (SHAB Nr. 134 vom 12. 6. 1984, S. 2105). Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Demission: Margit Gutknecht, ohne Unterschrift. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Raoul Calame, von Le Locle, in Gis.

12. Oktober 1984
 J. F. Müller & Co AG, in Thierwil, Kaschmir-Enthaarungsfabrik, Kauf und Verkauf von Kaschmir und Kaschmirproduktus usw. (SHAB Nr. 118 vom 24. 5. 1978, S. 1635), mit Hauptsitz in Basel. Unterschrift August Eisinger, Verwaltungsratspräsident, erloschen. Jean Vodoo, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien. Arco Klages, Verwaltungsratsvizepräsident, wohnt nun in Maienfeld.

12. Oktober 1984
 Cernen AG, Zweigniederlassung in Pratteln, Erzeugnisse der Elektrotechnik usw. (SHAB Nr. 93 vom 19. 4. 1984, S. 1396), mit Hauptsitz in Männedorf. Unterschrift Dr. Max Brauchli, Direktor, erloschen. Unterschriften zu zweien neu: Karl Bollmann, von Bottighofen und Zürich, in Rüschlikon, und Luzius Hug, von Kilchberg ZH, in Gossau ZH, Direktoren. Prokura zu zweien neu: Bernhard Schwarzer, von Schaffhausen, in Herrliberg. Dr. Gerhard Brumm, Direktor, wohnt nun in Erlenbach ZH.

12. Oktober 1984
 JST Treuhand AG, in Oberdorf (SHAB Nr. 195 vom 22. 8. 1984, S. 3019). Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Demission: Dr. Willy Fraefel, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, sowie Hans Laeuchli, Mitglied, ohne Unterschrift. Jakob Schäublein-Baisotti, bisher Verwaltungsratsdelegierter, ist nun einziges Verwaltungsratsmitglied und führt wie bisher Einzelunterschrift.

12. Oktober 1984
 Febo, Fernand Boivin, in Binningen, Holzeholzweg 7, Einzelfirma (Neu-eintragung). Inhaber: Fernand Boivin, von Basel, in Binningen. Kauf, Verkauf, Verwaltung und Vermittlung von Immobilien.

Appenzell A.Rh. – Appenzell Rh.-Ext. – Appenzello Esterno

11. Oktober 1984

Media A.G., in H e i d e n , Strumpfwaren und Herrensocken usw. (SHAB Nr. 222 vom 23. 9. 1983, S. 3301). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. Oktober 1984 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 4 000 000 auf Fr. 4 060 000 erhöht, durch Ausgabe von 60 neuen Namensaktien zu Fr. 1000, welche voll einbezahlt sind. Das voll liberalierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 4 060 000, eingeteilt in 4060 Namensaktien zu Fr. 1000. Die ursprünglich vom 28. 5. 1930 datierenden Statuten wurden entsprechend geändert.

11. Oktober 1984

Præcia AG, in G a i s , Diamantwerkzeuge, Diamantschleiferei usw. (SHAB Nr. 218 vom 21. 9. 1981, S. 2984). Paul Stähli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

12. Oktober 1984

Stop-Taxi, Margrith Alder, in H e r i s a u (SHAB Nr. 79 vom 3. 4. 1980, S. 1097). Diese Firma wird infolge Gründung einer Gesellschaft gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die Kollektivgesellschaft «Stop-Taxi, Margrith Alder & Theresia Kunz», in Herisau.

12. Oktober 1984

Stop-Taxi, Margrith Alder & Theresia Kunz, in H e r i s a u (SHAB Nr. 79 vom 3. 4. 1980, S. 1097). Diese Firma wird infolge Gründung einer Gesellschaft gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die Kollektivgesellschaft «Stop-Taxi, Margrith Alder & Theresia Kunz», in Herisau.

12. Oktober 1984

Enplan AG, in H e r i s a u . Gemäss Statuten vom 12. Oktober 1984 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Planung, Beratung und Optimierung von Anlagen und Projekten im Bereich Heizung, Lüftung, Klima, Kälte, insbesondere auch Anlagen mit Wärmepumpen, der Solar- und Alternativenergetik, der Wärmerückgewinnung und thermischer Prozessanlagen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundstücke überbauen, kaufen oder verkaufen. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namensaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Walter Bless, von Flums, in St. Gallen, Präsident, und Heinz Frischknecht, von Schwellbrunn, in Herisau. Domizil: Giebelhalde 4, 9100 Herisau.

Appenzell I.Rh. – Appenzell Rh.-Int. – Appenzello Interno

11. Oktober 1984

Novomatic Apparate Bau AG, in A p p e n z e l l (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1984, S. 2364). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 6. Juli 1984 wurden die Statuten bezüglich nicht publikationspflichtigen Tatsachen revidiert.

12. Oktober 1984

Martha Rempfli, in A p p e n z e l l , Betrieb eines Lebensmittelgeschäfts (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1969, S. 2335). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

11. Oktober 1984

Simarco AG, in W i t t e n b a c h , Handel mit Textilien aller Art usw. (SHAB Nr. 219 vom 18. 9. 1980, S. 3080). Gerhard Sittner, Präsident des Verwaltungsrates, ist nun Bürger von Wittenbach.

11. Oktober 1984

Benedorm AG, in R o r s c h a c h , Handel mit Textilien usw. (SHAB Nr. 232 vom 5. 10. 1983, S. 3435). Gerhard Sittner, Präsident des VR (Verwaltungsrates), ist nun Bürger von Wittenbach. Joseline Marty ist aus dem VR ausgeschieden.

11. Oktober 1984

Ve-Medica AG, in L i c h e n s t e i g , Handel mit veterinärmedizinischen Produkten usw. (SHAB Nr. 262 vom 11. 11. 1981, S. 3556). Neue Geschäftsadresse: Hof 467, 9620 Lichtensteig.

11. Oktober 1984

Kontag Konsumenten Tanklager-Genossenschaft Sennwald, in S e n n w a l d (SHAB Nr. 210 vom 8. 9. 1980, S. 2973). Samuel Hunziker ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in die Verwaltung gewählt: Werner Hugelshuber, von Illhart, in Teufen.

11. Oktober 1984

Sportgarage Karl Juraubek, in St. G a l l e n (SHAB Nr. 102 vom 5. 5. 1982, S. 1432). Die Geschäftsnatur lautet nun: Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte sowie Handel mit Autos; Pneuhaus.

11. Oktober 1984

Restaurant Engel Ursula Wattinger, in Bernhardzell, Gemeinde W a l d k i r c h (SHAB Nr. 260 vom 8. 11. 1982, S. 3560). Die Prokura von Edgar Wattinger ist erloschen.

11. Oktober 1984

Huldi's Mode-Lade H. Holderegger, in F l a w i l (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1979, S. 2608). Die Firmainhaberin Huldi Holderegger wohnt nun in Flawil.

11. Oktober 1984

Marcus Bischof Torautomatik, bisher in Altenrhein, Gemeinde T h a (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1983, S. 45). Die Firma hat den Sitz nach R h e i n c t e n verlegt. Die Firma lautet nun: Markus Bischof Antreibstechnik und die Geschäftsnatur: Verkauf, Montage und Service von automatischen Anlagen für Türen und Tore. Geschäftssadresse: Langenbach, 9424 Rheineck.

11. Oktober 1984

Guido Jäger, Analytische Systeme, in Murg, Gemeinde Q u a r t e n . Inhaber der Firma ist Guido Jäger, von Rorbas, in Murg, Gemeinde Quartet. Entwicklung und Fabrikation von Analysengeräten zur Messung von Abluft (Emission) und Lufthygiene (Immission) sowie Beratung und Planung für ganze Systeme und deren Herstellung. Buchen, 8877 Murg.

11. Oktober 1984

Leo Keller, Rest. Landhaus, in R o r s c h a c h . Inhaber der Firma ist Leo Keller von Endingen, in Rorschach. Betrieb des Restaurants Landhaus. St. Gallerstrasse 25, 9400 Rorschach.

11. Oktober 1984

Markus Lingenhag Bäckerei-Konditorei, in M a r b a c h . Inhaber der Firma ist Markus Lingenhag, von Luzern, in Marbach SG. Bäckerei und Konditorei. Staatstrasse 34, 9437 Marbach.

11. Oktober 1984

Ebru AG, in B e r g , Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 196 vom 24. 8. 1983, S. 2964). An der Generalversammlung vom 11. Oktober 1984 wurden die Statuten teilweise geändert. Zweck ist nun: Handel mit Waren aller Art; Finanzierung von Entwicklungen von Geräten der Unterhaltungselektronik; Handel mit Patenten, Plänen und Verfahren zur Herstellung von Geräten der Unterhaltungselektronik; Überlassung des Gebrauchsrechts an Patenten, Plänen und Verfahren an Geräten der Unterhaltungselektronik; Erwerb sowie Belastung und Veräußerung von Liegenschaften; Miete, Weitervermietung und Vermittlung von Geschäftsräumen; Beteiligung an andern Gesellschaften sowie deren Geschäftsführung und Vertretung.

11. Oktober 1984

Ernst Menzi AG, in W i d n a u , Maschinenfabrik usw. (SHAB Nr. 56 vom 7. 3. 1984, S. 824). Mathilde Menzi-Thurnherr ist nicht mehr Präsidentin, bleibt weiterhin Mitglied des VR (Verwaltungsrates) und führt anstelle der Einzel- nun Kollektivunterschrift zu zweien mit Dr. Paul Rust, Karl Rohrbach, Vizepräsident, und Ernst Menzi aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Ebenfalls aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Dr. Paul Rust in den VR und zugleich als Präsident gewählt: Dr. Walter Lanz von Rütschelen, in Balzers (FL).

11. Oktober 1984

Replag Renovations- & Planungs-AG, in S t. G a l l e n (SHAB Nr. 71 vom 28. 3. 1978, S. 930). Adolf Krapf, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Stein AR.

11. Oktober 1984

Alfor Handels AG, in R a p p e r s w i l , Tätigung von Handels- und Finanzgeschäften usw. (SHAB Nr. 113 vom 18. 5. 1983, S. 1700). An der Generalversammlung vom 8. Oktober 1984 wurden die Firma gegründet in Safelock AG und die Statuten entsprechend revidiert.

12. Oktober 1984

Corvag Bau AG, St. Gallen, in S t. G a l l e n (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1982, S. 141). Haus und Bau AG, St. Gallen, in S t. G a l l e n (SHAB Nr. 155 vom 7. 1983, S. 2361). Dolores Scherrer-Nagel ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Einzelunterschrift an: Walter Bless, von Flums, in St. Gallen, Präsident, und Heinz Frischknecht, von Schwellbrunn, in Herisau. Robert Egster-Breitenmoser, von Oberegg, in Wil SG.

12. Oktober 1984

Lutz + Co., Damen-, Herren- + Kindermode AG, St. Gallen, in S t. G a l l e n (SHAB Nr. 221 vom 21. 9. 1984, S. 3376). Neue Geschäftsadresse: Multergasse 15, 9000 St. Gallen.

12. Oktober 1984

Verlags-A.G., St. Gallen, in S t. G a l l e n (SHAB Nr. 160 vom 13. 7. 1983, S. 2441). Die Unterschriften von Kurt Nuber und Werner Würmli, beide Direktoren, sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Wolf von Portman, von Aarburg, in St. Gallen, Direktor, sowie Kollektivprokura zu zweien an Alfred Kobler, von Oberriet SG, in Feldmeilen, Gemeinde Meilen. Ernst Hohl und Alex Künzle führen ihre Kollektivprokura zu zweien nun ohne Einschränkung.

12. Oktober 1984

Geschäftshaus Oberstrasse AG, in S t. G a l l e n (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1984, S. 3536). Die Unterschriften von Kurt Nuber und Werner Würmli sind erloschen.

12. Oktober 1984

Turnix AG, in J o n a , technische Artikel usw. (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1984, S. 426). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Beat Escher, von Zürich, in Zumikon. Die Prokuren zeichnen nicht unter sich.

12. Oktober 1984

Familia Lebensversicherungs-Gesellschaft, in S t. G a l l e n , Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 23. 8. 1984, S. 3033). Die Unterschrift von Robert Furgler, Direktor, ist erloschen. Karl Weber wird zum Vizedirektor ernannt und führt anstelle der Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien.

12. Oktober 1984

Mareno AG, Rorschach, in R o r s c h a c h , Erstellen von Bauten und Umbauten usw. (SHAB Nr. 270 vom 18. 11. 1983, S. 3976). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberaliert.

12. Oktober 1984

Schmid-Immobilien AG, in J o n a (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1984, S. 3617). Neue Geschäftsadresse: Lindenhofstrasse 19, 8645 Jona.

12. Oktober 1984

AG für General- und Städteplanung, in S t. G a l l e n , aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 300 vom 24. 12. 1982, S. 4113). Nachdem die Zustimmung der kantonalen Steuerverwaltung vorliegt, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

12. Oktober 1984

Fremtex AG Rorschach, in R o r s c h a c h , Sport- und Freizeitartikel usw., aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 9. 5. 1984, S. 1658). Nachdem die Zustimmungen der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

12. Oktober 1984

Zur Traube AG, in R e b s t e i n , An- und Verkauf sowie Führung und Betrieb von Gaststätten usw., aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1984, S. 514). Nachdem die Zustimmungen der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

12. Oktober 1984

Wohngenossenschaft Moserwies, in Engelburg, Gemeinde G a i s e r w a l d , aufgelöste Genossenschaft (SHAB Nr. 51 vom 1. 3. 1984, S. 745). Nachdem die Zustimmungen der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

12. Oktober 1984

Pfister + Steiner, Reinigungsdienst, in R a p p e r s w i l . René Pfister, von Rüti ZH, in Rapperswil SG, und Otto Steiner, von Trub, in Volketswil, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1984 ihren Anfang nimmt. Ausführung von Reinigungen aller Art, Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Liegenschaften, Beteiligung an anderen Unternehmungen. Oberestrasse 56, 8640 Rapperswil.

12. Oktober 1984

Workmanagement David Wild, in R a p p e r s w i l , Personalabteilungsbüro usw. (SHAB Nr. 254 vom 2. 11. 1981, S. 3428). Neue Geschäftsadresse: Schmiedgasse 48, 8640 Rapperswil.

12. Oktober 1984

Hansruedi Bischofberger, in M a r b a c h . Inhaber der Firma ist Hansruedi Bischofberger, von Oberegg, in Marbach SG. Einzelprokura: Heidi Bischofberger-Segmüller, von Oberegg, in Marbach SG. Herstellung und Verkauf von Heizungs- und Sanitäranlagen. Bildmadistrasse 2, 9437 Marbach SG.

12. Oktober 1984

Hugo Sutter, in S t. G a l l e n . Inhaber der Firma ist Hugo Sutter, von Schleitheim, in St. Gallen. Sachtransporte, Autokran, Handel mit Kies und Sand. Schönaustrasse 77, 9000 St. Gallen.

12. Oktober 1984

Musikhaus Aerne Wil, in W i l l . Inhaber der Firma ist Jakob Aerne, von Ebnet-Kappel, in Rossrüti, Gemeinde Bronschhofen. Einzelunterschrift: Gertrud Aerne, von Ebnet-Kappel, in Rossrüti, Gemeinde Bronschhofen. Handel mit Musikinstrumenten. Hubstrasse 20, 9500 Wil.

12. Oktober 1984

Mike Meir Marketing AG, in S t. G a l l e n . Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 11. September und 12. Oktober 1984 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Durchführung von Marketing-, Handels- und Vermittlungsgeschäften; Übernahme von Vertretungen sowie Erbringung von Dienstleistungen für Handels-, Vermittlungs- und Vertretungsgeschäfte. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Einhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Kurt Graf, von Rehetobel, in Engelburg, Gemeinde Gaiswald. Geschäftsadresse: Zürcherstrasse 55, 9000 St. Gallen.

Graubünden – Grisons – Grigioni

11 ottobre 1984

Rachida S.A., in R o v e r e d o , partecipazioni, ecc. (FUSC del 9. 5. 1983, n. 106, p. 1582). Dott. Severo Antonini non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Rolf Weibel, da Erlenbach ZH in Gentilino.

11. Oktober 1984

Alfor Handels AG, in R a p p e r s w i l , Tätigkeit von Handels- und Finanzgeschäften usw. (SHAB Nr. 113 vom 18. 5. 1983, S. 1700). An der Generalversammlung vom 8. Oktober 1984 wurden die Firma gegründet in Safelock AG und die Statuten entsprechend revidiert.

12. Oktober 1984

Neumühle Ilanz, in I l a n z , Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 262 vom 9. 11. 1970, S. 2545). Albert Blumer, Präsident; Alfred Schipplick, Vizepräsident, und Ilse Blumer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder mit Einzelunterschrift: Jürg Andrea Lietha, Präsident, und Reto Lietha, beide von Grusch und Seewis im Prättigau, in Grusch. Die Prokura von Laura Blumer ist erloschen.

11. Oktober 1984

Holdinggesellschaft Corala S.A., in Z u o z , Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 123 vom 31. 5. 1983, S. 1857). Diese Firma wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht (Beschluss der Aufsichtsbehörde vom 17. 9. 1984).

11 ottobre 1984

Ximena S.A., in R o v e r e d o , partecipazioni, ecc. (FUSC del 10. 6. 1983, n. 132, p. 206). Atto pubblico dell'8 ottobre 1984: scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale: Ximena S.A., in liquidazione, dal liquidatore unico Enrico Curti, già amministratore unico, con firma individuale solamente quale liquidatore.

11. Oktober 1984

Neumühle Piz Mezdi S.A. in L i q , in S t. M o r i t z , Liegenschaften usw., aufgelöste und liquidata Gesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 7. 4. 1983, S. 1122). Dr. Hans Jürg Zinsli, einziger Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden und hat gleichzeitig als Domizilträger demissioniert.

11. Oktober 1984

Viehzuchengenossenschaft Igls, in I g l s (SHAB Nr. 51 vom 3. 3. 1982, S. 680). Theodor Dernon, Vizepräsident und Aktuar, und Fritz Hofer-Florin, Kassier, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder: Kurt Günthardt, von Igls in Marschlins, Gemeinde Igls, Vizepräsident und Aktuar, und Ruth Dzura, von Nesselau, in Ganda, Gemeinde Igls, Kassierin. Präsident und Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit der Kassierin. Neues Domizil: c/o Bosshardt, Unterstrasse, 7206 Igls.

11. Oktober 1984

Elektro Spreiter, in Trin-Digg, Gemeinde T r i n . Inhaber: Flurin Spreiter. Einzelprokura: Christina Spreiter-Lerchi, beide von Sevelin, in Trin-Digg, Gemeinde Trin. Ausführung von Elektro- und Telefonanlagen; Elektroprojekte; sowie Handel mit elektrischen Apparaten. Curtigun, 7099 Trin-Digg.

11. Oktober 1984

Koch & Angerer, in A r d e z . Lütti Koch, von Tamins, in Ardez, und Gilbert Angerer, von Rossa, in Susch, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. 6. 1984 ihren Anfang nahm. Die Gesellschafter zeichnen kollektiv zu zweien. Ausführung von Maurerarbeiten. Aual 128, 7546 Ardez.

11. Oktober 1984

Ring-Wohnungen St. Moritz AG, in S t. M o r i t z (SHAB Nr. 103 vom 7. 5. 1981, S. 1465). Ruedi H. Schwab ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen.

12. Oktober 1984

Sessel- und Skilifte AG, in F t a n (SHAB Nr. 133 vom 10. 6. 1980, S. 1969). Statuten am 28. 7. 1984 revidiert: Keine publikationspflichtigen Tatsachen. Jon Plouda, Präsident, wohnt nun in Ftan.

12. Oktober 1984

Cora Engineering Chur AG, in C h u r , Beratung von industriellen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1984, S. 3653). Dr. Peter Reichenberg, bisher einziges Mitglied mit Einzelunterschrift, ist nun Präsident. Neue Mitglieder: Dr. Paul Seifert, bisher kollektiv zu zweien zeichnend, und Franco Carloni, italienischer Staatsangehöriger, in Mailand (I). Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen alle kollektiv zu zweien. Die Unterschrift von Otto Weyeneth ist erloschen.

12. Oktober 1984

SEA Investments AG, in C h u r . Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 9. 10. 1984. Zweck: Beteiligung an Aktien- und andern Kapitalgesellschaften sowie Kauf und Erwerb, Verkauf und Veräußerung, Verwaltung dieser Beteiligungen sowie andere Aktien und Wertpapiere. Aktienkapital: Fr. 51 000, eingeteilt in 51 Einhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberaliert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Silvio C. Bianchi, von Santa Domenica, in Haldenstein. Domizil: c/o Dr. S. C. Bianchi, Vazerolgassee 2, 7000 Chur.

Aargau - Argovie - Argovia

8. Oktober 1984

Fridolin Winkler, in Wil, Schalldämpfer und -anlagen (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1980, S. 196). Firma infolge Todes des Inhabers und Übergang des Geschäfts an die neue Einzelfirma «Fridolin Winkler Inh. Pia Winkler», in Wil AG, erloschen.

8. Oktober 1984

Fridolin Winkler Inh. Pia Winkler, in Wil, Hubacker 176, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Pia Winkler, von und in Wil AG. Geschäftsnatur: Schalldämpferfabrikation. Weiterführung des Geschäfts der erloschenen Einzelfirma «Fridolin Winkler», in Wil AG.

11. Oktober 1984

Restaurantsbetriebe Webermühle AG, in Neuenhof (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1984, S. 1439). Domizil: Webermühle 10, bei Jakobus Hehamaua.

11. Oktober 1984

Bef. Aktiengesellschaft für Verkehrsausbildung, in Velttheim (SHAB Nr. 96 vom 29. 4. 1981, S. 1343). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Peter Portmann, Kurt Bay und Ronald Frei; Unterschriften erloschen. Walter Frey, nun auch Bürger von Biberstein und wohnhaft in Uitikon, Verwaltungspräsident, zeichnet nun zu zweien. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Hans Gerhard, von Brittnau, in Würenlos. Unterschrift Rudolf Steiger erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Kurt Klaus, von Zürich und Kirchberg SG, in Zürich. Peter Ettmüller zeichnet nun zu zweien.

11. Oktober 1984

Fam. Schläpfer AG, in Schneisingen, Wysshus 458, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 28. 8. 1984. Zweck: Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften und Grundstücken. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namen aktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: i b7 Mitglieder. Ihm gehören an: Walter Schläpfer, von Zürich, in Schneisingen, Präsident; Daniel Schläpfer, von Zürich, in Embrach, Delegierter, sowie Irma Schläpfer, von Zürich, in Schneisingen, Geschäftsführer; alle mit Einzelunterschrift.

11. Oktober 1984

Infoword AG, in Brugg, grafische Erzeugnisse usw. (SHAB Nr. 51 vom 4. 3. 1981, S. 691). Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Margrit Werder, von Schinznach Bad, in Brugg. Peter Meier, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Baden. Prokura Margrit Aliverti erloschen.

11. Oktober 1984

Walter Stuker Chäshütte, in Stetten, Zentralplatz 56, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Walter Stuker, von Eriswil, in Stetten AG. Handel mit Milch, Milchprodukten und anderen Lebensmitteln.

11. Oktober 1984

Targo-Tresoren K. Bundi, bisher in Berikon, Tresore usw. (SHAB Nr. 241 vom 14. 10. 1977, S. 3292). Firma nun: Tresor + Metallbau K. Bundi. Sitz nun: Rudolfstetten-Friedlisberg, Schürmatt 12, Kuno Bundi, Firmainhaber, wohnt nun in Rudolfstetten-Friedlisberg.

11. Oktober 1984

ATL Antriebstechnik AG, in Lenzburg, Entwicklung von elektrischen Maschinen usw. (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1983, S. 175). Hans Jörg Burri, Direktor, wohnt nun in Wangen bei Olten.

11. Oktober 1984

A. Eiemberger Haarpflegeinstitut, in Scherz (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1983, S. 17). Firma infolge Geschäftsbürganges erloschen.

11. Oktober 1984

Kavo Dental AG, in Brugg, dentale Erzeugnisse (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1982, S. 31). Prokura Hans Peter Zahn erloschen. Prokura zu zweien neu: Rudolf Stöckli, von Tägerig, in Brugg.

11. Oktober 1984

Müli-Apotheke Rihm-Wagner, in Niederenz (SHAB Nr. 14 vom 20. 1. 1981, S. 194). Unterschrift Elisabeth Popp erloschen. Einzelunterschrift neu: Herbert Müller, von Luzern, in Niederenz.

11. Oktober 1984

«Bruzzito» Hümberli & Seifritz, in Oberrohrdorf, Badenerstrasse 12, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 10. 1984. Gesellschafter mit Unterschrift zu zweien: Marcel Hümberli, von Wohlen AG, in Oberrohrdorf, und Salvador Seifritz, von Hirsau, in Baden. Vertrieb von Lebensmitteln, insbesondere der Marke «Bruzzito».

12. Oktober 1984

Alfred Zbinden, in Safenwil, Papierhandel (SHAB Nr. 195 vom 22. 8. 1979, S. 2712). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

12. Oktober 1984

Gasthof Bären Chr. Binggeli, in Zetzwil, Gasthof (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1980, S. 220). Firma infolge Geschäftsbürganges erloschen.

12. Oktober 1984

Restaurant Freihof Elisabeth Zimmermann, in Eggewil (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1984, S. 461). Firma infolge Geschäftsbürganges erloschen.

12. Oktober 1984

Marcel Birrer, bisher in Mumpf, Garage für Nutzfahrzeuge (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1983, S. 102). Sitz nun: Sisseln, Grossmattstrasse 246. Einzelunterschrift neu: Heidi Birrer, von Luthern, in Frick.

12. Oktober 1984

Eduard Luggen, in Oberehrendingen, Kirchweg 14, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Eduard Luggen, von Termen, in Siglistorf. Firma führt Einzelunterschrift: Verena Luggen, von Termen, in Siglistorf. Ersatzteilverkauf und Reparaturwerkstätte sowie Service und Kundendienst der «Black & Decker AG», in Dällikon.

12. Oktober 1984

Milchgenossenschaft Schneisingen, in Schneisingen (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1967, S. 3744). Aus Vorstand ausgeschieden: Johann Elsasser, Vizepräsident; Unterschrift erloschen. Unterschrift zu zweien mit Aktuar neu: August Wenzinger, von und in Schneisingen, bisher Mitglied, nun Vorstandsvizepräsident.

12. Oktober 1984

Lydia Weiss, in Schinznach Dorf, Restaurant Feldeck (SHAB Nr. 38 vom 30. 12. 1982, S. 510). Firma infolge Geschäftsbürganges erloschen.

12. Oktober 1984

Ferdinand Weiss, in Schinznach Dorf, Schulstrasse 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ferdinand Weiss, von Sulz AG, in Schinznach Dorf. Restaurant Feldeck.

12. Oktober 1984

Exim-Ind AG, in Zofingen, Exportförderung usw. (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1983, S. 613). Unterschrift Dr. Ernst Goldberger, bisher Präsident, nun Verwaltungsratsmitglied, erloschen. Jakob Gisiger, bisher Mitglied, ist nun Verwaltungspräsident, und Piero Marazzi, bisher Mitglied, nun Verwaltungsratsvizepräsident; beide neu mit Einzelunterschrift. Prokura Ulrich Kromer erloschen.

12. Oktober 1984

Domus Rheinfelden AG, in Rheinfelden, Immobilien usw. (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1961, S. 2329). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Werner Schneider, Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Urs Kaufmann, von Lohn SO, in Arlesheim, Präsident, sowie Dr. Franz E. Jenny, von Buchrain und Entlebuch, in Stans, und Dr. Willi Kissling, von Diessenhofen, in Riehen. Domizil neu: Juraweg 13, bei Ambrosius Christ.

12. Oktober 1984

Albert Müller, in Tegerfelden, Bäckerei, Lebensmittel usw. (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1980, S. 184). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

12. Oktober 1984

Dora Müller-Müller, in Tegerfelden, Steinacker 64, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Dora Müller, von Schupfart, in Tegerfelden. Bäckerei, Lebensmittel- und Gemischtwarengeschäft.

12. Oktober 1984

Klara Past, in Rheinfelden, Marktgas 55, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Klara Past, von Frutigen, in Rheinfelden, mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB. Ferner führt Einzelunterschrift: Manfred Past, österreichischer Staatsangehöriger, in Rheinfelden. Restaurant und Pizzeria Rhein-Mühle.

12. Oktober 1984

Annette Geissbühler, in Remetschwil, Hägelerstrasse 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Annette Geissbühler, von Zürich und Sunnwald, in Remetschwil. Restaurant Schöneck.

12. Oktober 1984

Robag R. Bianchi, in Schaffhausen, Unterhaltsreinigungen, Renovationen und Gütertransporte (SHAB Nr. 142 vom 23. 6. 1982, S. 2044). Geschäftsnatur nun: Glas-, Gebäude- und Unterhaltsreinigungen sowie Renovationen und Parkettversiegelungen.

12. Oktober 1984

Steffan AG, in Wettigen, Gummiwaren usw. (SHAB Nr. 105 vom 6. 5. 1977, S. 1481). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Adrienne Wüthrich und Colette Höpfl; Unterschriften erloschen. Edith Steffan, bisher Präsidentin, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

9. Oktober 1984

IVB, Institut für den Vertrieb guter Bücher, Aktiengesellschaft, in Kreuzlingen (SHAB Nr. 172 vom 28. 7. 1982, S. 2452). Theodor Schelbert, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; sein Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Beat Gadien, von Mastrils, in Leimbach TG, als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt.

10. Oktober 1984

GMB Gießerei & Maschinenbau Bodan AG, in Romanshorn (SHAB Nr. 178 vom 3. 8. 1983, S. 2706). An der außerordentlichen Generalversammlung vom 2. Oktober 1984 wurden die Statuten geändert. Die publizierten Bestimmungen bleiben unverändert.

10. Oktober 1984

Argofina AG, in Kreuzlingen, Import von und Handel mit Maschinen, Geräten und Bestandteilen für die elektrische und feinmechanische Industrie usw. (SHAB Nr. 271 vom 18. 11. 1980). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 5. Oktober 1984 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Argofina AG in Läg. durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist der bisherige einzige Verwaltungsrat Rudolf Mösl.

12. Oktober 1984

Tanklager Erlen AG, in Erlen (SHAB Nr. 196 vom 24. 8. 1983, S. 2964). Harry Zingg ist als Präsident zurückgetreten, er bleibt weiterhin Mitglied des Verwaltungsrates. Neu wurde Paul Schmid, bisher Mitglied, als Präsident ernannt; sie führen wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien.

12. Oktober 1984

Föhrenbach AG, in Rheinfelden, Herstellung sowie Vertrieb von Präzisionsführungen, Koordinatentischen usw. (SHAB Nr. 263 vom 11. 11. 1982, S. 3609). Werner Kuster, Mitglied, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten. Neu wurde in den VR gewählt: Hanspeter Christen, von Weingarten, in Schönenberg an der Thur, als Mitglied, ohne Unterschrift.

12. Oktober 1984

Gebr. Kopetschny A.G., in Frauenfeld, Fabrikation und Vertrieb von Blechballonen (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1984, S. 2511). Die Unterschrift von Jakob Oeler, Vizedirektor, ist erloschen.

12. Oktober 1984

Genossenschaft Guggenbühl Frauenfeld, in Frauenfeld, Restaurierung des alten Reb- und Sommerhauses Guggenbühl usw. (SHAB Nr. 123 vom 28. 5. 1968, S. 1143). Dr. Albert Schoop, Präsident, ist zurückgetreten, er bleibt weiterhin Mitglied, und Hans Keller, Kassier, ist aus der Verwaltung ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in die Verwaltung gewählt: Peter Wobnich, von Eggnach und Frauenfeld, in Frauenfeld, als Präsident; Martin Fässler, von Appenzell, in Frauenfeld, als Kassier; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv mit Aktuar oder Kassier. Domizil: Bannhaldestrasse 36, 8500 Frauenfeld, beim Präsidenten.

12. Oktober 1984

E. Buff, Verwaltungen, Buchhaltungen, in Kreuzlingen, Treuhänder (SHAB Nr. 180 vom 6. 8. 1982, S. 2562). Jetziges Domizil: Schützenstrasse 28, 8280 Kreuzlingen.

12. Oktober 1984

Max Gerber, in Illhart, Schweinezucht und Schweinemast (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1978, S. 1780). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Bellinzona

12. ottobre 1984

Kosmos Transport S.A., succursale di Bellinzona, tra- sporti internazionali, ecc. (FUSC del 6. 6. 1984, n. 130, p. 2053), società anonima con sede principale a Chiasso. Questa ragione sociale è radiata in seguito alla soppressione della succursale.

12. ottobre 1984

Petrolchimica S.A., in Preonzo, raffineria e vendita prodotti petroliferi (FUSC dell'8. 1. 1981, n. 4, p. 58). Pier Giorgio Guidotti non è più vice-direttore e la sua firma è estinta.

Ufficio di Locarno

12. ottobre 1984

ARC Inerti & Scavi S.A., in Ascona. Società anonima costituita con atto pubblico e statuto del 5 ottobre 1984. Scopo: l'estrazione, la lavorazione e il commercio di inerti in genere e pietrame; scavi e trasporti di ogni genere; commercio di materiale da costruzione e ogni altra attività nel edilizia e genio civile. La società potrà partecipare a società del genere. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna. Amministrazione: consiglio d'amministrazione da 1 a 5 membri. Claudio Bornini, da Giubiasco in Cureglia, è nominato amministratore unico, con firma individuale. Recapito: via Lido 1.

Ufficio di Lugano

10. ottobre 1984

Consulfit S.A. in liquidazione, in Lugano, assunzione contabilità, ecc. (FUSC del 21. 5. 1981, n. 115, p. 1646). Coppec commercio di prodotti petroliferi e chimici S.A. in liquidazione, in Lugano (FUSC del 22. 3. 1984, n. 69, p. 1013). Roulettes MM S.A. in liquidazione concordataria, in Lugano (FUSC del 17. 5. 1984, n. 114, p. 1782).

Queste ragioni sociali sono cancellate avendo le autorità fiscali federali e cantonalate dato il loro consenso.

10. ottobre 1984

Società Felina Ticinese, in Villa Luganese, associazione (FUSC del 24. 1. 1978, n. 19, p. 227). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio di Lugano per trasferimento della sede a Mendrisio (FUSC del 5. 10. 1984, n. 233, p. 3554).

10. ottobre 1984

Piperata Giuseppe, in Viganello, via del Fiume 12 (nuova iscrizione). Titolare: Giuseppe Piperata, di nazionalità italiana in Viganello. Scopo: l'acquisto, la vendita ambulante di prodotti cosmetici.

10. ottobre 1984

Attalea S.A., in Lugano, operazioni di transito, ecc. (FUSC del 23. 3. 1978, n. 69, p. 906). In scioglimento: 8. 10. 1984. Nuova ragione sociale: Attalea S.A. in liquidazione. Liquidatore con firma individuale è Dott. Gianni Sommaruga, amministratore unico. Recapito della società in liquidazione: corso Elvezia 7, c/o Dott. Gianni Sommaruga.

10. ottobre 1984

Immobiliare Rio Guadyana S.A., in Lugano, via Stefano Franscini 2, c/o Banca Interpopolare (nuova iscrizione). Data dello statuto: 5. 10. 1984. Scopo: la partecipazione a società o imprese commerciali, industriali, finanziarie e immobiliari. L'acquisto, la vendita e la vendita di azioni, di quote parti di società e di titoli in genere. L'acquisto, la vendita, la costruzione, la locazione e l'esercizio di immobili all'estero. La concessione di prestiti e garanzie di ogni genere. L'esecuzione di mandati fiduciari. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione 1 o più membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è Candido Lanini, da Frascati in Gordola.

10. ottobre 1984

Texnuvo S.A., in Lugano, piazza Dante 2, c/o Innovazione S.A. (nuova iscrizione). Data dello statuto: 9. 10. 1984. Scopo: l'acquisto, la vendita, l'exportazione, l'importazione, la lavorazione e la commercializzazione di tessuti grezzi e lavorati, capi d'abbigliamento finiti e semi-lavorati, novità nel campo della moda, l'assunzione di rappresentanze e incarichi di intermediazione nel settore tessile. La società potrà pure prendere partecipazioni in altre società del ramo. Capitale: fr. 500 000, diviso in 500 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione da 1 a 5 membri: Philippe Nordmann, de e in Ginevra, presidente; Roland Benedick, a Lugano in Viganello, vice-presidente; Jacques Maus, da Ginevra in Corsier GE, membro; Jean-Michel Benedick, da Lugano in Ginevra, membro. La società è vincolata dalla firma collettiva a due del presidente con il vice-presidente o con il membro Jean-Michel Benedick, o dalla firma collettiva a due del vice-presidente con il membro Jacques Maus.

10. ottobre 1984

Cainsa S.A., in Lugano, via Cantonale 19, c/o Barinvest S.A. (nuova iscrizione). Data dello statuto: 8. 10. 1984. Scopo: la partecipazione a imprese e a società finanziarie e l'esecuzione di operazioni commerciali e finanziarie di qualsiasi genere, acquisto, vendita e amministrazione di immobili. Potrà compiere operazioni fiduciarie per conto di terzi. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC e FUCT. Amministrazione 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è Josef Kraft, da Zurigo in Gentilino.

10. ottobre 1984

Finifine S.A., in Lugano, via Cantonale 19, c/o Barinvest S.A. (nuova iscrizione). Data dello statuto: 5. 10. 1984. Scopo: la partecipazione a imprese e a società finanziarie e l'esecuzione di operazioni commerciali e finanziarie di qualsiasi genere, acquisto, vendita e amministrazione di immobili. Potrà compiere operazioni fiduciarie per conto di terzi. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione da 1 a 5 membri: Stefano Riva, da e in Lugano.

12. ottobre 1984

La Vecchia Marina S.A., in Lugano, commercio di mobile, ecc. (FUSC del 4. 8. 1983, n. 179, p. 2718). Paolo Jaeger, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Stefano Riva, da e in Lugano.

12. ottobre 1984

Nostravista S.A., in Lugano, costruzioni civili, ecc. (FUSC del 17. 4. 1984, n. 91, p. 1358). Firma collettiva a due è stata conferita a: Hans-Heinrich Burkhardt, da Horgen in Rüschlikon, e René Fehrlin, da Stein am Rhein in Adliswil.

12. ottobre 1984

Sogepar S.A., in Lugano, amministrazione patrimoni, ecc. (FUSC del 25. 7. 1983, n. 170, p. 2585). Firma individuale è stata conferita a: Domenico Vigilante, di nazionalità italiana in Lugano, direttore. 12. ottobre 1984.

12. ottobre 1984

Johnom S.A., in Lugano, partecipazione società finanziarie, ecc. (FUSC del 24. 12. 1981, n. 299, p. 4057). Nuova ragione sociale: Ajomo S.A. Nuovo scopo: l'import-export, l'intermediazione, il commercio di prodotti di qualsiasi genere, in particolare industriali e ricambi, la progettazione di impianti industriali, la vendita di prodotti industriali.

12. ottobre 1984

Eufintrade S.A., in Lugano, coordinamento tecnico-finanziario, ecc. (FUSC del 17. 2. 1982, n. 39, p. 525). Firma individuale è stata conferita a Dott. Alfredo Lo Monaco, di nazionalità italiana a Paraiso, direttore generale.

12 ottobre 1984

Normec S.A., in Lugano, impianti automatici, ecc. (FUSC del 14. 3. 1984, n. 62, p. 913). Il consiglio di amministrazione è ora composto da: Bruno Zanetti, già procuratore, ora presidente; Fernando Ghielmini, da Canobbio in Breganzona, membro, e Antonio Galli, già amministratore unico, ora membro; tutti con firma individuale. Le firme di Antonio Galli, quale amministratore unico, e Bruno Zanetti, quale procuratore, sono estinte.

12 ottobre 1984

CD Commercial Development S.A., precedentemente a Agno, affari commerciali, ecc. (FUSC del 27. 11. 1981, n. 276, p. 3749). Nuova sede: Lugano, via della Posta 4. Renato Dellea, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Dario Guglielmi, da e in Lugano.

12 ottobre 1984

Lift-Gama S.A., in Lugano (FUSC del 2. 6. 1982, n. 124, p. 1768). Nuova ragione sociale: Lift-Gama Otis S.A. Trasformazione delle 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, in 50 azioni nominative da fr. 1000 cadauna. Statuto modificato il 10. 10. 1984. Il capitale sociale è ora di fr. 50.000, diviso in 50 azioni nominative da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Domenico Arrigo, già membro e direttore, e Désirée Arrigo, sua moglie, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme sono estinte. Nuovi membri del consiglio di amministrazione con firma individuale sono: Gilbert Monneron, da Murist in Villars-sur-Glâne, e Dott. Hans Naef, da Zurigo in Zollikon.

12 ottobre 1984

Altopasco S.A., in Lugano, immobiliare, ecc. (FUSC del 14. 7. 1981, n. 159, p. 2254). Nuovo recapito: corso Elvezia 7, c/o Kern, Bordoni & Co. S.A.

12 ottobre 1984

Tessa Technological Equipment Supply S.A., in Lugano, viale Stefano Franscini 1, /o Amifiduciaria S.A. (nuova iscrizione). Data dello statuto: 1. 10. 1984. Scopo: il commercio di materiali, apparecchiature e prodotti industriali, la fornitura di macchinari, apparecchi, impianti nei settori dell'impiantistica industriale, la fornitura di servizi di assistenza tecnica, l'esecuzione di studi di fattibilità, la fornitura di servizi acquisti per conto terzi, la promozione commerciale. Capitale: fr. 50.000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC, Comunicazioni e convocazioni; agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione i più membri. Amministratore unico con firma individuale è Giuseppe Doninelli, da Morbio Superiore in Castel San Pietro.

12 ottobre 1984

Bekofi S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 9. 2. 1983, n. 33, p. 466).

Ausiliaria Lavori all'Estero S.A. in liquidazione, in Lugano, ricerche nel campo edile, ecc. (FUSC del 22. 8. 1977, n. 195, p. 2726).

Elcamo S.A. in liquidazione, in Lugano, impianti elettrici, ecc. (FUSC del 29. 4. 1982, n. 97, p. 1346).

Fewi S.A. in liquidazione, in Como, immobili, ecc. (FUSC dell'11. 11. 1981, n. 262, p. 3557).

Queste ragioni sociali sono cancellate avendo le autorità fiscali federali e cantonalate dato il loro consenso.

12 ottobre 1984

Seapex Chemical Services S.A., in Lugano, via Belstra 7 (uffici propri) (nuova iscrizione). Data dello statuto: 10 ottobre 1984. Scopo: la prestazione di servizi di assistenza, amministrazione, contabilità e gestione commerciale in genere. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni nominative da fr. 1000 cadauna, liberato nella misura del 40% (fr. 20.000). Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione da 1 a 5 membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è Alberto Collenberg, da Cumbel in Arogno.

12 ottobre 1984

Arisco S.A., precedentemente a Lugano, amministrazione, ecc. (FUSC del 27. 10. 1982, n. 250, p. 3429). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio di Lugano per trasferimento della sede a Ascona (FUSC del 4. 10. 1984, n. 232, p. 3537).

12 ottobre 1984

Immobiliare Lugano Sud 3 S.A., precedentemente a Lugano (FUSC dell'8. 4. 1980, n. 81, p. 112). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio di Lugano per trasferimento della sede a Bellinzona (FUSC del 9. 10. 1984, n. 236, p. 3585).

Ufficio di Mendrisio

11 ottobre 1984

Ligo-Electric S.A., in Ligonnetto, progettazione, produzione, commercio e rappresentanza di apparecchiature elettriche, ecc. (FUSC del 4. 3. 1980, n. 53, p. 726). Gustavo Soresina, direttore, e Helga Soresina, procuratrice, sono ora domiciliati a Mendrisio.

Vaud – Waadt – Vaud

Bureau d'Aigle

10 ottobre 1984

Société Immobilière Beausite, à Aigle, società anonyme (FOSC del 14. 9. 1983, p. 3205). Edouard Adam, amministratore, è dimissionario; la sua firma è radiata. Nuovo amministratore, con firma individuale a due: Jean Anex, d'Ollon, a Aigle.

10 ottobre 1984

Société d'études touristiques et de promotion de stations, à Ormont-Dessus, società anonyme (FOSC del 5. 12. 1973, p. 3230). L'amministratore Jean-Pierre Lauffer è deceduto e le amministratori André Givel, André Felix, Pierre Weber, Roger Schaller e Jean-William Schroeder sono dimissionati; le loro firme sono radiate. Nuovo amministratore: Gisela Ellen Dettwiler, da Bâle, a Crassier. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da Walter Dettwiler, nome presidente, attualmente a Crassier, e da Gisela Ellen Dettwiler, qui engagent la società per leur signature individuelle.

10 ottobre 1984

Hoirie de Jacob Büchi, Carrières du Lüss, à Ollon, exploitation des Carrières du Lüss et terrains attenants (FOSC del 8. 5. 1984, p. 1633). L'associe Marlis Boser-Büchi a divorzato d'avec Christoph Boser.

10 ottobre 1984

Société des Forces Motrices de l'Avançon, à Bex, società anonyme (FOSC del 8. 9. 1983, p. 3134). Alain Dessemontet, de Belmont-sur-Yverdon, à Crassier, è stato nominato amministratore in sostituzione di Clotis Rapin, dimissionario.

11 ottobre 1984

New-Sam S.A., a Ollon. Nuova società anonyme. Status: 10 ottobre 1984. But: exploitation d'un dancing dans les locaux que la società va acquérir. Reprise de biens, soit l'achat, pour le prix de fr. 1.430.000, de la parcelle 10 697 de la commune d'Ollon, à Villars, soit lot no 2 de la proprietà par étages Hôtel Panoramic; Villars-sur-

Ollon, représentant 147/1000, de la part de la società anonyme Emilie Kohli S.A. Capital entièrement libéré: fr. 400.000, diviso in 100 actions nominative libere da fr. 4.000. Publications: FOSC. Consiglio d'amministrazione d'un ou de plusieurs membri: Gérard Gigandet, des Genevez, a Lausanne, presidente; Georges Tillmann, de Niedernied bei Kallnach, a Cologny, segretario, e Bernard Mutelet, de France, a Villars, comune d'Ollon, direttore. La società è engagée per la signature collective a due: del presidente e del segretario e collettiva a due: del direttore con l'uno o l'altro dei direttori. Sede: a Villars, comune d'Ollon.

11 ottobre 1984

Établissement médico-social La Clé des Champs Corbeyrier S.A., à Corbeyrier. Nuova società anonyme. Status: 3 ottobre 1984. But: installation, exploitation et gestion d'un établissement médico-social destiné a recevoir des personnes souffrant d'affections physiques ou mentales. Capital entièrement libéré: fr. 50.000, diviso in 50 actions nominative da fr. 1.000. Reprise de biens: de Paul Roger Hautier le mobilier e le matériel nécessaires a l'exploitation de l'établissement médico-social con le 'prix maximum de fr. 180.000. Consiglio d'amministrazione d'un ou de plusieurs membri. Amministratore unico: Paul Roger Hautier, de Ursens, a Suscévaz, con firma individuale. Publications: FOSC.

Bureau de Lausanne

Rectification

Deresa S.A., a Lausanne (FOSC del 18. 10. 1984, p. 3702). Il vice-president è René Rossi e non René Bossi (come pubblicato).

8 ottobre 1984

La Trabandine A.S. à Lausanne, opérations immobilières (FOSC del 29. 3. 1983, p. 1047). Jean Thuillard n'est plus gérant; la sua firma è radiata. Nuovi gerenti con firma individuale a due: Michel Duperret, de Rougemont, a Lausanne; Paul Métraux, de Pailly, a Lutry, e José Suter, de et a Lausanne.

10 ottobre 1984

Laborbau S.A., succursale de Lausanne, a Lausanne, établissement de projets et exécution d'installations techniques pour laboratoires, hôpitaux e écoles (FOSC del 19. 5. 1981, p. 1615), con sede principale a Oberburg. La ragione sociale è radiata d'ufficio per suite de la radiazione della società al sede principale (FOSC del 8. 10. 1984, p. 3569).

10 ottobre 1984

H. Vogelsang, a Lausanne, marbrerie, scultura e art funérare (FOSC del 5. 4. 1949, p. 895). La ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni de l'art. 68 ORC (decès del titulaire).

10 ottobre 1984

La Cigale S.A., a Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 5. 3. 1984, p. 790). Claude Roch n'est plus administratore; la sua firma è radiata. Nuovo administratore con firma individuale: André Guigou, de Bagnes, a La Tour-de-Peilz.

11 ottobre 1984

Teppi S.A., società immobiliare, a Lausanne, boulevard de Grancy 26. Nuova società anonyme. Status: 4 ottobre 1984. But: opérations immobilières: prise de participations dans d'autres società. Capital entièrement libéré: fr. 50.000, diviso in 50 actions au portatore de fr. 1.000. Publications: FOSC. Amministratore d'un ou de plusieurs membri. Seul amministratore con firma individuale: Marc-Henri Pittet, di Pampigny, a Lausanne.

11 ottobre 1984

Precious Metals Trading Co. Ltd (Società anonyme pour le commerce des métaux précieux), a Lausanne (FOSC del 17. 8. 1984, p. 2961). Dissoluzione 5 ottobre 1984. La liquidazione è operata sotto la ragione sociale: Precious Metals Trading Co. Ltd in liquidation (Società anonyme pour le commerce des métaux précieux in liquidation), par la Cofide Fiduciaria Suisse, a Bâle; nommée liquidatrice. Philippe Baudraz, David A. Dancy e Peter Gmür non sono più amministratori; leur firma, così come quella d'Estelle Roy, è radiata.

11 ottobre 1984

Holdinwest Lausanne S.A. in liquidation, a Lausanne, administration, gestione, controllo, acquisitione e vente de participations a des entreprises (FOSC del 18. 6. 1984, p. 2183). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 3 ottobre 1984, l'assemblée a deciso de modifier la decision prise le 25 mai 1984, in ce sens que l'actif e le passif non sono pas repris par «L'agence idéale-Société coopérative», a Lausanne. La liquidazione avrà lieu selon les règles du Code des obligations et les statuts.

11 ottobre 1984

Protonique S.A., a Lausanne, attività dans les domaines de la physique, l'électronique, la métallurgie, la mécanique et la chimie (FOSC del 16. 5. 1975, p. 1344). Status modificato the 27 settembre 1984. Siège trasferito a Romanens-sur-Lausanne, route d'Echaliens 3.

Bureau de Nyon

11 ottobre 1984

Alex B.S.A., a Nyon, place de la Gare 1, en l'étude du notaire Alfred Michaud. Nuova società anonyme selon status del 28 settembre 1984. But: toutes opérations commerciales, finanziarie o industriali, prestazione de services s'y rapportant. Capital social: fr. 50.000, diviso in 50 actions de fr. 1.000 a porteur, entièrement libérées. Publications: FOSC. Consiglio d'un a 3 membri. Yves Pirenne, de Genève, a Collonge-Bellerive, è solo amministratore, con firma individuale.

11 ottobre 1984

Cité Clair-Logis S.A., a Nyon, opérations immobilières, società anonyme (FOSC del 30. 9. 1980, p. 3206). Nuova ragione sociale: S.I. Cité Clair-Logis S.A. Nyon. Il consiglio d'amministrazione è desormais composto de 2 o più membri. Status modificato in conseguenza così que sur d'autres points non soumis a publication le 2 ottobre 1984. Georges Suri, presidente; Jean Cruchon, segretario, e Albert Stüber, amministratore, ont dimissionné; leurs pouvoirs sono éteinti. Nouveaux amministratori con firma individuale a due: Roland Rime, de l'Essertier-sur-Yverdon, a Lausanne, presidente, e Roland Rime, de Charmey, a Pully. Le bureau chez Investissements Collectifs S.A., rue Centrale 5, a Lausanne, è suppresso.

Bureau du Sentier (district de la Vallée)

11 ottobre 1984

S.I. Beaute – Les Charbonnières S.A., aux Charbonnières, comune del Lieu, società anonyme immobiliare (FOSC del 26. 10. 1971, p. 2625). René Dupuis, presidente, René Rochat, vice-president, e Gil Goedecke, segretario, ont dimissionné; leur firma è radiata. Sacha Goedecke è nommato presidente e Eliane Goedecke segretaria; ils sono tous deux originaires de Gruyères e domiciliati a La Sarraz e engagent la società per leur signature individuale a due. Indirizzo: c/o M. Carrus, Les Charbonnières.

Valais – Wallis – Vallesse

Bureau de St-Maurice

11 ottobre 1984

François Dirac e figli, a St-Maurice, menuiserie, ebénisterie, società in nom collectif (FOSC del 1. 11. 1974, p. 2916). L'associé François Dirac è deceduto the 22. 4. 1982. La società è dissolta e radicata. L'associé Henri Dirac continua solo le affari al sens de l'art. 579 CO sous la raison individuelle Henri Dirac.

11 ottobre 1984

René Avantay, agence immobilière de Champéry, a Champéry (FOSC del 12. 6. 1984, p. 2107). Le fondé de pouvoirs Hubert L'Hoste signe désormais collettivamente con le titulare.

11 ottobre 1984

Relais du Bois-Noir S.A., a St-Maurice. Nuova società anonyme. Status e rapporto del 27 settembre 1984. But: exploitation d'un café-restaurant sous l'enseigne «Relais du Bois-Noir», a St-Maurice, e toutes opérations immobilières, immobiliari e finanziarie convergenti. Apporto de la parcelle no 2031 de St-Maurice pour le prix de fr. 290.000, pagato, a due concurrence per remise au pair a l'apporto des 50 actions nominative de fr. 1.000 constitutiva del capital social de fr. 50.000, lequel è stato così entièrement liberato. Publications per la FOSC. Amministratore d'un ou de plusieurs membri. Adminstratore, signant individualmente: Alain-Richard Eienberger, de Malters e Chêne-Bougeries, a Scherz, Avenue de la Gare 7, c/o Jean-Paul Duroux.

11 ottobre 1984

Fatio S.A., succursale de Bagnes. Sotto cette ragione sociale la società anonyme Fatio SA, inscrita a Lausanne il 5. 5. 1983 a, per decisione di sua assemblea generale del 7 dicembre 1983, creata una succursale visant, come la società a son siège principale (Lausanne) (FOSC del 26. 9. 1983, p. 3325), les travaux d'aménagements extérieurs, creation e entretien de jardins, parcs, forêts e le domaine des pierres de taille; l'étude technique, l'établissement de projets e la réalisation de constructions e installations sportives e toutes applications synthétiques; l'importation, l'exportation, la représentation e le commerce in gros e en détail de tous biens e produits en relation avec les domaines ci-dessus. La succursale è engagée per la signature individuale de l'amministratore Albert Fatio, d'Orbe, a Savigny, Verzier, chalet le Perroquet.

Bureau de Sion

11 ottobre 1984

Gazoduc S.A., a Sion, transport de gaz pour les besoins domestiques e industriels (FOSC del 29. 3. 1979, no 74, p. 986). Charles Boissard, vice-president, e Edouard Morand, segretario, ont dimissionné; leur firma è radiata. Jean Dionisotti, amministratore, sans signature, è deceduto. Jean Bollin, d'Orsières, a Martigny, e Jean-Pierre Kehlstadt, de Bâle, a Veytaux, ont été nominati amministratori, sans signature. Joseph-Marie de Kalbermann, amministratore inscrit, è stato nominato vice-president. Daniel Moix, de St-Martin, a Sion, è stato nominato segretario hors conseil, con firma collettiva a due. La società è engagée per la signature collettiva a due: del presidente, Michel Parvez, inscrit, e del vice-president o du vice-president e del segretario.

11 ottobre 1984

S.I. Prantiers S.A., a Vissoie, immeubles (FOSC del 22. 4. 1969, no 92, p. 889). L'amministratore, Frédéric Néser, a dimissioni; la sua firma è radiata.

11 ottobre 1984

LS Services-Marketing, Louis Schneider, a Sierre. Le chef de la maison è Louis Schneider, de Bâle, a Sierre. Exploitation d'un bureau commercial, assurances, management, conseils, informatic, tous services. Route de la Bonne Eau 25, 3960 Sierre.

11 ottobre 1984

PAF Services-Marketing, Patrick Favre, a St-Léonard. Le chef de la maison è Patrick Favre, de Sion e Chamoson, a Sion. Exploitation d'un bureau commercial, assurances, management, conseils, informatic, tous services. Avenue de la Gare, 3958 St-Léonard.

Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel

Bureau de Boudry

11 ottobre 1984

Chimicalia, Pouzat & Cie, a Cortaillod, rue Meilliers 13. Nuova società in nom collectif qui a cominciato le 1er ottobre 1984. Associati: Philippe Raoul Pouzat, d'Orbe, a Cortaillod; Gilbert Jeanneret-Gris, du Locle, a Bevaix; Chantal Soerensen, de Neuchâtel, a Peseux, épouse autorisée di Nels; Jeanne-Marie Jeanneret-Gris, du Locle, a Bevaix, épouse autorisée di Gilbert. Fabrication e commerce de prodotti synthetiques notamment utilisés en parfumerie.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

11 ottobre 1984

Comexhor S.A., a La Chaux-de-Fonds, toutes opérations in matière horlogerie elettronique e mecanique, etc. (FOSC del 4. 1. 1979, no 2, p. 18). La signature de Fernand Perret, segretario desmissionnaire, è radiata. Yves-Alain Perret, de La Sagne e La Chaux-de-Fonds, a La Chaux-de-Fonds, è nominato segretario, con signature collettiva a due.

11 ottobre 1984

Le Cercle Catholique, Sabato e Cie, a La Chaux-de-Fonds, società in nom collectif (FOSC del 17. 10. 1983, no 242, p. 3574). L'associée Rita Mazzarella ne fait plus parte della società; la sua firma è radiata. Nouvel associé con firma individuale: Domenico Dell'Atti, d'Italia, a La Chaux-de-Fonds.

Jura – Jura – Giura

Bureau de Porrentruy

11 ottobre 1984

Alphonse Mertenat, a Ocourt, exploitation de l'Hôtel-Restaurant des Deux Clefs, commerce de vins (FOSC del 30. 9. 1982, no 227, p. 3127). Par suite del transfert del siège della maison aux Broueux (FOSC del 9. 10. 1984, no 236, p. 3587), la ragione è radiata d'ufficio da registrare del commerce de Porrentruy.

Marken – Marques – Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum
Office fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Konflikt mit bereits eingetragenen – Fabrik- und Handelsmarken bzw. – Geschäftsfirmen

Wir erinnern Sie daran, dass gegen 340 000 Marken und gegen 250 000 Geschäftsfirmen in der Schweiz eingetragen sind. Verlangen Sie daher bei den unten angegebenen Ämtern eine Abklärung darüber, ob die von Ihnen zur Kennzeichnung Ihrer Waren oder Ihres Unternehmens gewählte Bezeichnung mit bereits eingetragenen Marken oder Firmen bzw. – Zusätzen in Konflikt kommen könnte oder nicht. Unter Umständen bewahren Sie sich dadurch vor grossem finanziellem Schaden.

Eidg. Amt für das
Handelsregister
3003 Bern

Bundesamt für
geistiges Eigentum
3003 Bern

Conflit avec – des marques de fabrique et de commerce, resp. – des raisons de commerce déjà enregistrées

Sachez qu'environ 340000 marques et 250000 raisons de commerce sont déjà enregistrées en Suisse. Demandez alors aux offices soumis, si la désignation que vous avez choisie pour distinguer vos produits ou votre entreprise entre ou non en conflit avec des marques, des raisons de commerce ou respectivement des éléments de celles-ci qui sont déjà enregistrées. C'est là une mesure de prudence qui pourra, selon les circonstances, vous éviter de gros dommages financiers.

Office fédéral du
registre du commerce
3003 Berne

Office fédéral de la
propriété intellectuelle
3003 Berne

Collisione con – marchi di fabbrica e di commercio o con – nomi di ditte già registrati

Sappiate che in Svizzera sono registrati circa 340 000 marchi e circa 250 000 ragioni sociali. Informatevi quindi in tempo presso gli uffici sotto menzionati se la designazione da voi scelta per contraddistinguere i vostri prodotti o la vostra ditta possa entrare in collisione con marchi o con ditte o rispettivamente loro complementi già registrati. È questa una misura di prudenza che, secondo le circostanze, può preservarvi da gravi danni finanziari.

Ufficio federale del
registro di commercio
3003 Berna

Ufficio federale della
proprietà intellettuale
3003 Berna

Eintragungen – Enregistrements

333378. Hinterlegungsdatum: 16. Juli 1984.
Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152, 8005 Zürich. –
Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 202132. Die
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Februar 1984 an.

Schokolade und Kakao jeder Art, Konfiserie-Artikel.
(Int. Kl. 30)

Frey

333379. Hinterlegungsdatum: 16. Juli 1984.
Nitto Boseki Co., Ltd., 1, Higashi, Gonomi, Fukushima (Japan). –
Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 205063. Die
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. Juli 1984 an.

Baumwollstoffe.
(Int. Kl. 24)

Nittobo

333380. Date de dépôt: 17 juillet 1984.
Dunlop Limited, Fort Dunlop, Erdington, Birmingham B. 24 (Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce.

Articles de sport, y compris vêtements de sport.
(Cl. int. 25, 28)



333381. Date de dépôt: 18 juillet 1984.
Hammel S.A., 1180 Rolle. – Commerce. – Renouvellement de la marque no 203633. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 9 avril 1984.

Vins.
(Cl. int. 33)



333382. Hinterlegungsdatum: 12. Juli 1984.
Th. Goldschmidt Aktiengesellschaft, Goldschmidtstrasse 100, Essen 1 (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrication und Handel.

Desinfektionsmittel; Reinigungsmittel mit oder ohne desinfizierende Wirkung, auch zur Verwendung im industriellen Verfahren oder im Fabrikationsverlauf; Wasserzusatzmittel für Schwimmbäder zur Desinfektion und/oder zur Verhinderung der Bildung von Algen, Trümmern oder Ausfällungen.
(Int. Kl. 3, 5)



333383. Hinterlegungsdatum: 1. November 1982.
Hans Müller, Stöberstrasse 5, 4055 Basel. – Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen.
(Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 3989.

333384. Hinterlegungsdatum: 15. Februar 1984.
Gilda Eitner, Lägerstrasse 20, 8037 Zürich. – Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen.
(Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 4173.

333385. Hinterlegungsdatum: 23. Juli 1984.
Gonon Kunststoffwerk AG, 8226 Schleitheim. – Fabrikation.

Drainageplatten zur drucklosen Wasserleitung an Bauwerksauswänden und in Gartenanlagen.
(Int. Kl. 19)



333386. Date de dépôt: 31 juillet 1984.
Fabrique de montres Rotary S.A. (Rotary Watch Company Limited), 138, rue des Crétés, 2300 La Chaux-de-Fonds. – Fabrication et commerce. – Transmission et renouvellement de la marque no 206208 de Fabrique de montres Rotary, Fils de Moïse Dreyfuss et Cie, La Chaux-de-Fonds. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 22 juillet 1984.

Pièces d'horlogerie et leurs parties; bracelets de montres; bijouterie.
(Cl. int. 14)



333387. Hinterlegungsdatum: 13. Juli 1984.
Schanz & Katz Nachf., Osterfeldstrasse 10, Pforzheim (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrication und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen.
(Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 8222.

333388. Hinterlegungsdatum: 19. Juli 1984.
Hermann Eisenhardt, Kronprinzenstrasse 52, Pforzheim (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrication und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen.
(Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 8223.

333389. Hinterlegungsdatum: 26. Juli 1984.
Furer – Jacot AG, Feldstrasse 30, 8200 Schaffhausen. – Fabrication und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen.
(Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 4235.

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Bank Finalba AG, Zürich
Zwischenbilanz per 30. September 1984
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven

	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		9 337 607.25
Bankendebitoraten auf Sicht		2 162 459.45
Bankendebitoraten auf Zeit	15 000 000.—	
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen		
Wechsel und Geldmarktpapiere		380 355.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		82 163 147.80
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	955 082.50	1 016 990.80
– davon mit hypothekarischer Deckung		
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		332 593 026.44
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	260 477.70	16 737 758.18
– davon mit hypothekarischer Deckung		
Wertschriften		3 830 597.—
Dauernde Beteiligungen		610 000.—
Andere Liegenschaften		439 221.35
Sonstige Aktiven		1 984 213.90
	466 255 377.17	

Gesamtbetrag der Auslandaktiven

Ergänzende Angaben zur Bilanz per 30. September 1984

Fr.

Kontionen

Fr.

7 500.—

Aktiven

J. Henry Schroder Bank AG, Zürich

Zwischenbilanz per 30. September 1984
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		5 317 206.70
Bankendebitoraten auf Sicht		36 847 565.15
Bankendebitoraten auf Zeit	107 061 423.32	131 557 418.48
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen		
Wechsel und Geldmarktpapiere		23 183 191.40
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		86 516.—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		13 266 110.96
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		46 125 777.75
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		53 585 915.25
Kontokorrent-Vorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		4 232 584.85
Wertschriften		76 260 687.99
Dauernde Beteiligungen		1 230 180.—
Sonstige Aktiven		35 651 776.78
	427 344 931.31	

Passiven

	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		10 120 459.32
Bankenkreditoren auf Zeit		267 284 650.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	233 324 500.—	
Kreditoren auf Sicht		44 706 233.80
Kreditoren auf Zeit		23 615 464.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	17 850 000.—	
Sonstige Passiven		40 678 706.06
Aktienkapital		20 000 000.—
Gesetzliche Reserve		3 700 000.—
Allgemeine Reserve		17 000 000.—
Vortrag auf neue Rechnung		239 418.13
	427 344 931.31	

Aktiven

Banca Commerciale Italiana (Suisse), Zürich

Zwischenbilanz per 30. September 1984
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

	Fr.	Fr.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben		1 786 233.91
Bankendebitoraten auf Sicht		1 697 950.97
Bankendebitoraten auf Zeit	79 470 551.04	94 732 287.75
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen		
Wechsel und Geldmarktpapiere		3 083 095.57
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		440 619.55
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		905 696.70
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		28 974 337.12
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		5 000 000.—
Wertschriften		25 060 601.45
Sonstige Aktiven		11 216 891.51
Nicht einbezahltes Aktienkapital		50 000 000.—
Bilanzsumme		222 897 714.53

Passiven

	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		4 704 106.65
Bankenkreditoren auf Zeit		99 556 433.12
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	75 805 511.16	
Kreditoren auf Sicht		5 313 684.23
Kreditoren auf Zeit		10 000 000.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	5 000 000.—	
Depositen- und Einlagekonti		432 237.05
Sonstige Passiven		2 891 253.48
Aktienkapital		100 000 000.—
Bilanzsumme		222 897 714.53

Attivo

Banca del Sempione, Lugano

Bilancio al 30 settembre 1984
(senza il conto profitti e perdite)

	Fr.	Fr.
Cassa, averi in conto giro e conto corrente postale		20 972 496.67
Crediti a vista presso banche		52 850 426.43
Crediti a termine presso banche	74 823 330.—	74 823 330.—
– dei quali con scadenza fino a 90 giorni		
Effetti cambiari e carta monetaria		6 423 038.30
– dei quali rescrizioni e buoni del tesoro	3 000 000.—	
Conti corrente debitorati senza copertura		29 324 479.32
Conti corrente debitorati con copertura	25 128 193.30	60 315 458.03
– dei quali con garanzia ipotecaria		
Anticipazioni e prestiti fissi senza copertura		7 163 620.95
Anticipazioni e prestiti fissi con copertura	2 711 239.85	5 735 348.—
– dei quali con garanzia ipotecaria		
Crediti in conto corrente e prestiti		5 910 916.15
a enti di diritto pubblico		29 548 428.30
Investimenti ipotecari		15 136 162.45
Titoli		200 000.—
Partecipazioni permanenti		7 940 000.—
Stabili per uso della banca		5 935 792.88
Altre poste dell'attivo		322 279 497.48

Passivo

	Fr.	Fr.
Debiti a vista presso banche		2 389 707.44
Debiti a termine presso banche		20 910 000.—
– dei quali con scadenza fino a 90 giorni	20 910 000.—	
Conti creditori a vista		115 611 338.95
Conti creditori a termine		35 318 335.41
– dei quali con scadenza fino a 90 giorni	25 107 108.06	
Depositi a risparmio		28 213 250.56
Libretti di deposito		34 739 834.35
Obbligazioni di cassa		17 797 000.—
Altre poste del passivo		27 350 808.64
Capitale		15 000 000.—
Riserva legale		13 800 000.—
Altre riserve		11 000 000.—
Riporto a nuovo		149 222.13
	322 279 497.48	

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Struktur des schweizerischen Aussenhandels im September 1984

In einer Mitteilung der Eidg. Oberzöldirektion wurden die Totalzahlen des schweizerischen Aussenhandels im September und in den ersten neun Monaten des laufenden Jahres – verglichen mit denen der entsprechenden Vorjahresperioden – bekanntgegeben.

Einfuhr	Ausfuhr	Saldo	Ausfuhrwert	in 1000 Tonnen		in 1000 Tonnen	in Mio. Fr.	in % des Einfuhrwertes
				1000 Tonnen	Mio. Fr.			
September 1983	2 894,7	5 147,6	519,6	4 821,5	— 326,1	93,7		
August 1984	2 854,7	5 360,2	439,4	4 374,8	— 985,4	81,6		
September 1984	2 928,5	5 432,0	531,4	4 854,3	— 577,7	89,4		
Jan.-Sept. 1983	25 730,5	44 995,8	4 195,1	38 730,1	— 6 265,7	86,1		
Jan.-Sept. 1984	26 617,6	50 946,2	4 587,3	43 970,2	— 6 976,0	86,3		

Einfuhr
(s. Tabelle I)

An der Wertsteigerung der Einfuhr im September 1984 waren alle Verwendungszweckgruppen beteiligt. Den deutlichsten Zuwachs wiesen die Importe von Rohstoffen und Halbfabrikaten (insgesamt 2135,5 Mio Fr.) auf (+9,6%; real: -2,4%; Mittelwert: +12,4%); ohne Edelmetalle sowie Edel- und Schmucksteine betrug die Wertzunahme 10,2% (real: +1,9%; Mittelwert: +8,2%). Nominal um 9,6% und real um 6,2% über dem Vorjahresergebnis lagen die Zufuhren von Energieträgern (518,1 Mio; Mittelwert: +3,2%). Bei den Konsumgütern (1881,2 Mio) belief sich die Erhöhung auf 2,1% nominal und 2,3% real (Mittelwert: -0,2%); ohne Kunstgegenstände und Antiquitäten war der nominale Anstieg etwas grösser (+2,6%), der reale dagegen niedriger (+1,0%; Mittelwert: +1,5%). Die Bezüge von Investitionsgütern (897,1 Mio) verzeichneten einen realen Rückgang um 3,9% (nominal: +1,4%; Mittelwert: +5,5%).

Den Absolutzahlen nach stiegen in erster Linie die Einfuhren von Erdöl und seinen Destillaten (+45,7 Mio), elektrischen Maschinen und Apparaten (+41,9 Mio), Eisen und Stahl (+23,7 Mio), chemischen Grundstoffen und ungeformten Kunststoffen (+19,2 Mio), Bekleidung und Wäsche (+18,1 Mio) sowie Metallwaren (+17,6 Mio), während jene von Bijouterie und Edelmetallwaren (-28,4 Mio), Pharmazeutika (-25,5 Mio) und Luftfahrzeugen (-19,4 Mio Fr.) sanken.

Die Ausfuhren von Rohstoffen und Halbfabrikaten (insgesamt 1878,8 Mio Fr.) nahmen ohne den Handel mit Edelmetallen sowie Edel- und Schmucksteinen nominal um 3,6% zu und real um 3,0% ab (Mittelwert: +6,8%). Die Verkäufe von Konsumgütern (1407,1 Mio) erhöhten sich um 3,0% nominal und 2,0% real (Mittelwert: +1,0%); ohne Kunstgegenstände und Antiquitäten: +3,7% nominal und +1,1% real; Mittelwert: +2,5%). Demgegenüber sank der Absatz von Investitionsgütern (1547,7 Mio) nominal und real (-3,8 bzw. -8,9%; Mittelwert: +5,7%).

Die Lieferungen der Metallindustrie verharrten nominal auf dem Vorjahresniveau (-14,3 Mio oder 0,6%), sanken real jedoch beachtlich (-7,4%; Mittelwert: +7,4%). Verminderten Exporten von Luftfahrzeugen (-48,1 Mio) sowie elektrischen Maschinen und Apparaten (-14,2 Mio) stand eine Umsatzsteigerung bei den Metallwaren (+22,4 Mio) gegenüber. Der Ausfuhrrückgang der chemischen Industrie um nominal 6,8% (-6,5 Mio; real: -7,6%; Mittelwert: +1,0%) rührte namentlich von den Pharmazeutika (-42,2 Mio) und den Farbstoffen (-22,3 Mio) her. Bei konstantem Preisniveau nahmen die Verkäufe von Textilien und Bekleidung nominal und real zu (+33,9 Mio oder 9,3% bzw. +9,2%); wovon hauptsächlich der Absatz von Bekleidungs- und Konfektionswaren (+8,3 Mio), Baumwollgarne (+6,4 Mio), Wirk- und Strickwaren (+4,6 Mio) sowie Garnen aus Chemiefasern (+4,5 Mio) profitierte. Die Sendungen der Nahrungs- und Genussmittelindustrie stagnierten (+0,8 Mio oder 0,5%; real: -2,4%; Mittelwert: +3,0%). Einen deutlichen Anstieg verzeichneten die Exportwerte von Bijouterie und Edelmetallwaren (+48,3 Mio Fr. oder 49,2%).

Einfuhr
Tabelle I

	Einfuhrwerte in Mio Fr.	Veränderung gegenüber der entsprechenden Vorjahresperiode in %					
		Wert	Wert	Index der Mittelwerte	Jan.-Sept. 1984	Jan.-Sept. 1984	Jan.-Sept. 1984
Land- und forstwirtschaftliche Produkte	527,8	5017,9	4,2	10,6	8,3	6,7	
davon: Ausgangsstoffe	78,9	743,8	12,9	20,9	10,7	16,4	
Lebensmittel	287,2	2811,6	4,4	9,0	9,5	7,0	
Rohtabak	10,1	124,9	-12,6	-12,9	3,5	-2,4	
Getränke	53,6	495,7	-7,1	7,1	5,8	2,6	
Forstwirtschaftliche Produkte	73,0	620,7	6,9	17,8	5,8	2,4	
Energieträger	518,1	5238,9	9,6	4,1	3,2	3,8	
davon: Erdöl und Destillate	491,1	4868,8	10,3	3,3	3,3	4,2	
Textilien und Bekleidung	605,0	5223,5	6,7	14,5	7,5	4,2	
davon: Spinnstoffe	37,4	472,2	14,2	23,8	21,6	19,4	
Garne	34,5	292,0	7,0	16,2	5,4	4,3	
Gewebe	49,6	468,8	15,5	14,6	2,1	2,7	
Bekleidung und Wäsche	349,6	2728,0	5,5	14,9	7,2	3,4	
Schuhe	53,9	591,2	5,4	11,0	12,4	5,2	
Papier und Papierwaren	206,5	1778,4	10,3	15,8	11,5	5,3	
davon: Ausgangsstoffe	27,5	258,9	12,6	26,4	35,5	24,5	
Papier und Karton	78,8	685,7	14,9	18,4	6,7	0,8	
Bücher, Zeitungen, Zeitschriften	53,4	456,0	5,2	8,5	12,6	4,8	
Leder, Kautschuk, Kunststoffe	190,4	1700,1	0,2	14,4	7,4	3,8	
davon: Hämte, Felle, Leder	33,1	336,6	-1,4	15,8	9,3	6,4	
Kautschuk	52,0	446,3	-12,8	5,7	1,2	2,3	
Kunststoffwaren	105,3	917,2	8,8	18,5	10,3	3,6	
Chemikalien	618,9	5829,2	2,2	13,4	2,5	5,1	
davon: Grundstoffe und ungef. Kunststoffe	326,1	2899,7	6,3	16,7	3,8	6,8	
Pharmazeutika	82,1	931,4	-23,7	2,6	-17,2	-1,6	
Baustoffe, Keramik, Glas	122,0	961,1	6,7	8,4	5,1	3,9	
Metalle und Metallwaren	518,0	4410,5	12,1	18,6	5,5	3,4	
davon: Eisen und Stahl	204,7	1636,7	13,1	15,7	6,1	0,8	
Nichteisenmetalle	97,4	884,5	17,8	29,8	8,5	13,2	
Metallwaren	215,9	1889,3	8,9	16,3	3,5	1,6	
Maschinen	895,7	7823,5	5,9	15,6	8,9	5,0	
davon: Nichtelektrische Maschinen	481,3	4353,1	1,8	11,3	6,4	2,8	
Elektrische Maschinen und Apparate	414,5	3470,4	11,2	21,5	12,2	7,9	
Fahrzeuge	420,1	4498,2	-8,6	-10,0	-0,3	-3,9	
davon: Personenautomobile	273,5	2491,7	-2,8	-0,7	0,6	3,8	
Cars, Lastwagen	78,4	804,8	-10,3	2,7	11,6	5,0	
Luftfahrzeuge	26,1	668,8	-42,6	-44,7	-24,1	-32,8	
Instrumente, Uhren	513,3	6327,3	-0,8	36,9	11,5	20,3	
davon: Optische Geräte	46,0	438,5	0,8	11,6	16,9	8,4	
Feinmechanische Geräte	57,0	496,1	22,0	13,0	13,5	1,2	
Edelmetalle für die Industrie	280,8	3803,4	6,1	51,0	36,7	35,1	
Bijouterie, Edelmetallwaren	94,4	1255,8	-23,1	31,8	-41,0	3,3	
Verschiedene übrige Waren	296,2	2137,4	34,7	25,1	-9,5	10,0	
davon: Möbel, Kleintischlerwaren	93,0	785,6	13,1	13,0	4,9	2,2	

Auslandabsatz der Hauptindustrien

Tabelle II

	Ausfuhrwerte in Mio Fr.	Veränderung gegenüber der entsprechenden Vorjahresperiode in %					
		Wert	Wert	Index der Mittelwerte	Jan.-Sept. 1984	Jan.-Sept. 1984	Jan.-Sept. 1984
Metallindustrie	2443,0	21180,0	-0,6	8,8	7,4	5,9	
davon: Nichtelektrische Maschinen	896,3	7708,8	0,4	9,1	7,4	6,1	
Elektrische Maschinen und Apparate	526,6	4607,7	-2,6	1,2	7,4	6,9	
Optische u. feinmechanische Geräte	159,6	1478,6	2,9	12,1	-2,4	1,1	
Uhren	324,8	2629,0	1,9	11,5	13,2	7,9	
Aluminium	62,1	557,5	11,9	25,8	15,5	17,8	
Metallwaren	284,1	2380,6	8,6	13,6	3,9	3,5	
Chemische Industrie	917,9	9427,4	-6,8	10,1	1,0	3,4	
davon: Farbstoffe	102,2	1139,3	-17,9	7,2	0,6	0,7	
Pharmazeutika	344,9	3432,3	-10,9	2,7	-4,7	9,4	
Ungeformte Kunststoffe	54,1	492,9	-2,2	9,9	9,9	3,8	
Ath. Öle, Riech- und Aromastoffe	44,5	510,1	-1,1	16,8	0,7	0,4	
Kosmetika und Parfümeriewaren	18,5	170,8	-7,3	6,2	-12,9	-4,9	
Pflanzenschutz- und Schädlingsbekämpfungsmittel	44,1	713,9	-6,0	25,0	16,6	15,6	
Chemische Erzeugnisse, andere	309,6	2968,2	0,5	16,9	5,4	-4,2	
Textilien und Bekleidung	398,7	3096,2	9,3	9,4	0,0	1,7	
davon: Chemiefasern	9,2	83,0	-14,7	-1,0	9,2	7,2	
Garne aus Chemiefasern	51,4	426,3	9,5	11,9	6,3	5,5	
Gewebe aus Chemiefasern	21,5	189,3	6,3	7,1	-2,4	-0,1	
Gewebe aus Seide	5,2	46,4	24,4	20,3	5,1	6,9	
Wollgarne	14,8	105,6	6,2	22,3	5,8	6,5	
Wollgewebe	7,9	83,6	12,8	11,4	1,9	-0,1	
Baumwollgarne	29,6	225,9	27,5	25,0	8,3	5,9	
Baumwollgewebe	55,2	455,2	5,7	5,3	-4,5	1,7	
Stickereien	22,4	187,0	-1,4	-5,9	-2,7	-3,9	
Textile Bodenbeläge	8,0	63,5	16,7	16,2	4,4	1,1	
Wirk- und Strickwaren	44,0	273,4	11,8	7,6	-1,1	-2,3	
Bekleidungs-, Konfektionswaren	52,1	333,2	18,9	9,1	-3,2	0,6	
Schuhe	25,1	188,6	-0,7	7,4	-4,2	2,7	
Nahrungs- und Genussmittel	172,0	1340,5	0,5	6,7	3,0	0,2	
davon: Käse	46,5	394,4	-16,0	0,7	-	-	
Milchkonserven, Kindermehl	2,1	20,7	-6,2	-6,7	-	-	
Schokolade	28,8	156,4	16,1	15,6	-	-	
Suppen, Bouillon	13,7	95,5	17,8	0,5	-	-	
Tabakfabrikate	21,8	152,6	30,4	14,3	1,4	4,5	
Bücher, Zeitungen	28,1	199,9	9,7	-0,5	14,5	-1,1	

Geografische Verteilung
(s. Tabelle III)

Die Einfuhren aus den OECD-Staaten nahmen um 256,3 Mio Fr. oder 5,7% zu, wobei insbesondere die Beziehungen aus der EWG (+ 262,4 Mio oder 7,5%) über dem Vorjahreswert lagen. Die Zufuhren aus den Nicht-OECD-Staaten erhöhten sich um 4,4% (+ 28,1 Mio). Stark vermehrten Importen aus den Staatshandelsländern (+ 66,0 Mio oder 62,6%) standen verminderte Käufe in den Entwicklungsländern (- 15,4 Mio oder 3,0%) gegenüber.

Die Ausfuhrsteigerung beruhte auf dem Absatz nach den OECD-Staaten (+ 149,9 Mio oder 4,1%). Daran waren die Lieferungen nach den ausser-europäischen Mitgliedsländern (+ 121,7 Mio oder 19,1%) und der EWG (+ 85,5 Mio oder 3,5%) beteiligt. Die Exporte nach den Nicht-OECD-Staaten verminderten sich um 9,7% (- 117,1 Mio), wovon sowohl die Lieferungen nach den Entwicklungsländern (- 61,3 Mio oder 6,3%) als auch jene nach den Staatshandelsländern (- 51,0 Mio oder 27,8%) betroffen waren.

Das Handelsbilanzdefizit mit den OECD-Staaten nahm um 11,9% auf 997,8 Mio Fr. zu. Das Passivum mit der EWG (1236,9 Mio) erhöhte sich um 16,7%, und der Aktivsaldo mit den ausser-europäischen OECD-Ländern (202,4 Mio) verdreifachte sich. Das Handelsbilanzaktivum mit den Nicht-OECD-Staaten (420,2 Mio) sank um einen Viertel. Der Ausfuhrüberschuss mit den Entwicklungsländern (427,6 Mio) bildete sich um 9,7% zurück, während der im entsprechenden Vorjahresmonat noch aktive Güterverkehr mit den Staatshandelsländern (78,6 Mio) im Berichtsmonat passiv wurde (38,3 Mio Fr.).

Tabelle III	Aussenhandel nach Wirtschaftsräumen		Absolute Werte in Mio Fr.		Absolute Werte in Mio Fr.		Veränderung gegenüber der entspr. Vorjahresperiode in %			
	Einfuhr	Ausfuhr	Sept. 1984	Jan.– Sept. 1984	Sept. 1984	Jan.– Sept. 1984	Sept. 1984	Jan.– Sept. 1984	Sept. 1984	Jan.– Sept. 1984
OECD-Länder	4760,1	44064,8	3762,2	33644,8	5,7	13,1	4,1	-17,4		
— OECD-Europa	4202,7	38444,8	3002,4	27141,6	6,9	15,6	0,9	14,6		
— EWG	3741,2	34298,3	2504,2	22386,3	7,5	15,9	3,5	16,8		
BR Deutschland	1708,3	14739,2	991,5	8654,6	6,7	14,8	1,6	11,4		
Frankreich	572,5	5535,4	398,7	3624,8	- 0,1	4,4	- 2,7	5,4		
Italien	519,8	4969,7	386,2	3174,7	- 0,2	9,0	11,3	16,7		
Niederlande	250,0	2271,7	129,4	1194,2	13,2	14,5	11,6	16,1		
Belgien-Luxemburg	229,3	2180,5	98,2	1089,0	8,8	17,5	- 31,4	18,0		
Grossbritannien	368,6	3847,3	391,5	3749,5	34,8	59,7	19,8	51,4		
Dänemark	53,7	451,1	57,5	523,9	7,0	11,8	- 9,0	12,1		
Irland	32,2	221,7	21,2	114,5	40,2	26,8	118,8	- 3,7		
Griechenland	6,7	81,6	29,9	261,3	- 4,1	41,6	7,7	15,6		
— EFTA	397,1	3345,2	394,3	3579,3	4,6	12,4	- 3,9	8,6		
Österreich	216,6	1793,6	197,3	1722,3	4,4	10,9	- 4,4	7,1		
Norwegen	22,4	176,8	37,6	357,7	57,4	5,9	- 0,3	17,9		
Schweden	102,5	841,0	92,1	865,2	- 0,2	13,2	1,4	15,7		
Portugal	15,0	170,4	26,0	277,4	16,7	28,5	- 16,4	- 7,7		
Finnland	36,7	306,7	39,6	342,4	1,7	22,7	- 8,0	5,7		
Island	3,9	56,6	1,7	14,2	- 42,0	- 12,9	30,0	6,1		
— übrige	64,5	801,4	103,9	1175,9	- 11,6	17,2	- 28,6	- 3,4		
— Aussereuropäische OECD-Länder	557,3	5620,0	759,8	6503,2	- 2,6	- 1,6	19,1	30,6		
USA	313,7	3400,4	498,4	4179,3	- 6,7	- 6,9	26,9	32,4		
Kanada	22,4	171,0	42,9	379,8	27,8	- 10,5	- 20,2	- 9,4		
Japan	210,4	1954,8	165,3	1473,7	2,4	10,1	15,8	38,9		
Australien/Neuseeland	10,9	94,0	53,3	470,4	- 17,4	5,1	8,6	37,0		
Nicht-OECD-Länder	671,9	6881,4	1092,1	10325,4	4,4	14,0	- 9,7	2,6		
— Entwicklungsländer	492,2	5047,6	919,9	8516,3	- 3,0	18,3	- 6,3	1,2		
davon: OPEC-Länder	199,8	1635,0	349,6	3032,4	- 4,4	7,2	- 7,5	- 6,4		
— Staatshandelsländer	171,1	1662,6	132,8	1405,7	62,6	1,7	- 27,8	9,4		
— europäische	154,8	1516,4	112,1	1194,0	68,6	- 0,2	- 28,5	8,7		
— asiatische	16,3	146,2	20,7	211,7	21,3	26,4	- 24,1	14,0		
— Südafrika	8,6	171,2	39,5	403,4	- 72,2	24,9	- 10,7	10,2		
Insgesamt	5432,0	50946,2	4854,3	43970,2	5,5	13,2	0,7	13,5		

GATT Code des normes: Notification 84.168

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>ETATS-UNIS</u>
2. Organisme responsable: Agence pour la protection de l'environnement (215)
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 <input checked="" type="checkbox"/> 2.6.1 <input type="checkbox"/> 7.3.2 <input type="checkbox"/> 7.4.1 <input type="checkbox"/> autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Produits et dispositifs pesticides
5. Intitulé: Prescriptions relatives à l'étiquetage des produits et dispositifs pesticides
6. Teneur: L'Agence pour la protection de l'environnement propose de reviser et d'élargir sa réglementation applicable à l'étiquetage des produits et des dispositifs pesticides, conformément à la Loi fédérale sur les insecticides, fongicides et anti-rongeurs, telle qu'elle a été modifiée. La réglementation proposée stipule les prescriptions relatives à l'étiquetage des pesticides obligatoirement enregistrables et formule des recommandations pour les cas où l'étiquetage n'est pas réglementé. L'Agence propose également des prescriptions pour les produits pesticides dont l'étiquetage est soumis à sa réglementation, conformément aux dispositions relatives aux marques trompeuses de la Loi fédérale sur les insecticides, fongicides et anti-rongeurs, mais qui ne sont pas obligatoirement enregistrables. Cette section de la réglementation proposée précisera les prescriptions relatives au mode de présentation et à l'emplacement de l'étiquette ainsi que les rapports entre les différents éléments de celle-ci. Elle instituera en outre des prescriptions ayant trait à la teneur des étiquettes des pesticides, aux critères scientifiques éventuels dont découlent les prescriptions, et, s'il y a lieu, aux libellés à utiliser.
7. Objectif et justification: Amélioration de l'étiquetage des produits pesticides à l'intention des usagers.
8. Documents pertinents: 49 Federal Register 37960, 26 septembre 1984 = 40 CFR. Sera publié dans le Federal Register après adoption.
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: A déterminer
10. Date limite pour la présentation des observations: 19 décembre 1984
11. Pour informations et observations s'adresser au Secrétariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone : 031/61 23 09

GATT Code des normes: Notification 84.169

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>AUTRICHE</u>
2. Organisme responsable: Ministère fédéral de la santé et de la protection de l'environnement
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 <input checked="" type="checkbox"/> 2.6.1 <input type="checkbox"/> 7.3.2 <input type="checkbox"/> 7.4.1 <input type="checkbox"/> autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Infusions
5. Intitulé: Projet de règlement du Ministère fédéral de la santé et de la protection de l'environnement concernant les infusions
6. Teneur: Les infusions qui donnent l'impression de contenir du lait ou des produits laitiers ne doivent plus contenir de succédanés du lait ou de produits laitiers.
7. Objectif et justification: Protection des consommateurs
8. Documents pertinents:
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: 1er janvier 1985
10. Date limite pour la présentation des observations: 8 novembre 1984
11. Pour informations et observations s'adresser au Secrétariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone : 031/61 23 09

INTER-AMERICAN DEVELOPMENT BANK WASHINGTON, D. C.

Die Inter-Amerikanische Entwicklungsbank ist eine internationale Organisation mit 43 Mitgliedsländern als Aktionären. Zu diesen gehören neben den USA, Kanada und den lateinamerikanischen Staaten auch die meisten Industrieländer Westeuropas, u. a. die Schweiz, sowie Japan als nichtregionale Mitglieder. Die Kapitalmittel der Bank setzen sich zusammen aus den interregionalen Kapitalmitteln einerseits und den ordentlichen Kapitalmitteln andererseits. Beide bestehen aus einbezahltem und aus jederzeit einforderbarem Kapital. Letzteres darf jedoch nur eingefordert werden, um die Verpflichtungen der Bank aus Fremdfinanzierungen sicherzustellen. Der Nettoerlös der hier begebenen Anleihe wird den interregionalen Kapitalmitteln der Bank zugeführt.

Die interregionalen Kapitalmittel der Bank betragen am 30. Juni 1984 \$ 8,29 Mrd., wovon \$ 855 Mio. einbezahlt sind. Vor den \$ 7,43 Mrd., die jederzeit eingefordert werden können, sind \$ 5,46 Mrd. durch die USA, Kanada und die anderen nichtregionale Mitglieder gezeichnet. Am 30. Juni 1984 betrug die ausstehende interregionale Fremdverschuldung \$ 2,899 Mrd.

6 1/8 %

Anleihe 1984 (Oktober) von SFr. 120 000 000

Diese Anleihe wurde mit der Qualifikation «AAA» von Standard & Poor's Corporation sowie «Aaa» von Moody's ausgezeichnet.

Titel: Inhaberobligationen von SFr. 5000 und SFr. 100 000 Nennwert.
Coupons: Jahrescoupons per 9. November.
Laufzeit: Maximal 10 Jahre.
Rückzahlung: Ab 1988 jährliche Titelrückkäufe von je SFr. 6 Mio., falls die Kurse 100% nicht übersteigen. Vorzeitige Kündigung ab 1989 mit degressiven Prämien ab 101 1/4% möglich. Die vollständige Rückzahlung der Anleihe erfolgt am 9. November 1994.
Kotierung: Wird beantragt an den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Lausanne und Bern.
Emissionspreis: 100% netto (keine eidgenössische Umsatzabgabe).
Zeichnungsschluss: 26. Oktober 1984, mittags.
Valoren-Nummer: 879.702
Verkaufsbeschränkungen: Vereinigte Staaten von Amerika und ihre Hoheitsgebiete.

Zeichnungsscheine stehen bei den Banken zur Verfügung.

Schweizerische Bankgesellschaft	Schweizerischer Bankverein	Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerische Volksbank	Bank Leu AG	Vereinigung der Genfer Privatbankiers
A. Sarasin & Cie	Privatbank und Verwaltungsgesellschaft	Gruppe Zürcher Privatbankiers
Verband Schweizerischer Kantonalbanken		
Algemene Bank Nederland (Schweiz)	Banque Bruxelles Lambert (Suisse) S. A.	Banque Morgan Grenfell en Suisse S. A.
Banca della Svizzera Italiana	Crédit Commercial de France (Suisse) S. A.	Deutsche Bank (Suisse) SA
Dresdner Bank (Schweiz) AG	Morgan Guaranty (Switzerland) Ltd.	Nomura (Switzerland) Ltd.
Sanwa Finanz (Schweiz) AG		

Genossenschaftliche Zentralbank AG Wien

4 1/4 % Anleihe 1979-89 von sFr. 100 000 000 nom.
(Valoren-Nummer 424 519)

Für die Amortisationstranche per 24. Oktober 1984 konnten Obligationen von sFr. 5 000 000,- nominal zurückgekauft werden. Somit bleiben nach dem 24. Oktober 1984 sFr. 95 000 000,- nominal Obligationen im Umlauf.

Zürich, Im Oktober 1984

Aus Auftrag:
Schweizerische Bankgesellschaft

Wer nicht inseriert... wird vergessen!

5 % Pfandbriefe

Serie 214, 1984-96, von Fr. 125 000 000

Zweck Konversion bzw. Rückzahlung der auf den 25. November 1984 gekündigten 8% Pfandbrief-Anleihe Serie 151, 1974-89, von Fr. 50 000 000, und Gewährung weiterer Darlehen an die Mitgliedsbanken im Sinne des Bundesgesetzes über die Ausgabe von Pfandbriefen

Anleihebedingungen Laufzeit längstens 12 Jahre
Inhabertitel zu Fr. 5000 und Fr. 100 000
Liberierung am 25. November 1984
Kotierung an den Schweizer Börsen

Emissionspreis 99%
Konversionssoule von Fr. 10,- zugunsten des Einreichers pro Fr. 1000 konvertiertes Kapital

Anmeldefrist 24. bis 30. Oktober 1984, mittags

Konversionsanmeldungen und Barzeichnungen werden von den Banken spesenfrei entgegengenommen

Aargauische Kantonalbank	Caisse d'Epargne de la République et Canton de Genève	Obwaldner Kantonalbank
Appenzell A.-Rh. Kantonalbank	Credit Foncier Vaudois	St. Gallische Kantonalbank
Appenzell I.-Rh. Kantonalbank	Freiburger Staatsbank	Schaffhauser Kantonalbank
Banca dello Stato del Canton Ticino	Glärnner Kantonalbank	Soleothurner Kantonalbank
Bankue Cantonale du Jura	Graubündner Kantonalbank	Thurgauische Kantonalbank
Bankue Cantonale Neuchâteloise	Hypothekarkasse des Kantons Bern	Uner Kantonalbank
Bankue Hypothécaire du Canton de Genève	Kantonalbank von Bern	Waadtländer Kantonalbank
Basellandschaftliche Kantonalbank	Kantonalbank Schwyz	Walliser Kantonalbank
Basler Kantonalbank	Luzerner Kantonalbank	Zuger Kantonalbank
	Nidwaldner Kantonalbank	Zürcher Kantonalbank

Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken

IVG Industrieanlagen und Verwaltungs AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Donnerstag, den 8. November 1984, 11.30 Uhr, am Sitz der Gesellschaft, Oberer Graben 41, 9000 St. Gallen.

Traktanden:

1. Bericht des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr 1983.
2. Genehmigung der Jahresrechnung 1983, Kontrollstellenbericht und Gewinnverwendung.
3. Entlastung der Gesellschaftsorgane.
4. Wahlen der Gesellschaftsorgane.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, Revisionsbericht, Geschäftsbericht und Antrag über die Verwendung des Reingewinns liegen am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf. Die Aktionäre haben sich über ihren Aktienbesitz vor der Eröffnung der Versammlung auszuweisen.

St. Gallen, den 17. Oktober 1984

Der Verwaltungsrat

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsblatt die unentgeltliche Zusendung einer Probe-nummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»

Wilmot Breeden Continental SA, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

pour le lundi 5 novembre 1984, à 15 h. 30, dans les locaux de la Société Fiduciaire Suisse, avenue Giuseppe-Motta 50, à Genève, avec

l'ordre du jour suivant:

Modification du conseil d'administration.

Genève, le 18 octobre 1984

Le conseil d'administration

Usine Genevoise de Dégrossissage d'Or Genève

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

le vendredi 2 novembre 1984, à 11 h. 45, à la Banque Paribas (Suisse) SA, place de Hollande 2, à Genève.

Ordre du jour:

Modifications au sein du conseil d'administration.

Les cartes d'admission seront délivrées jusqu'au jeudi 1er novembre 1984, à 16 h., par la Banque Paribas (Suisse) SA, à Genève, sur justification de la propriété des titres.

Genève, le 19 octobre 1984

Le conseil d'administration

